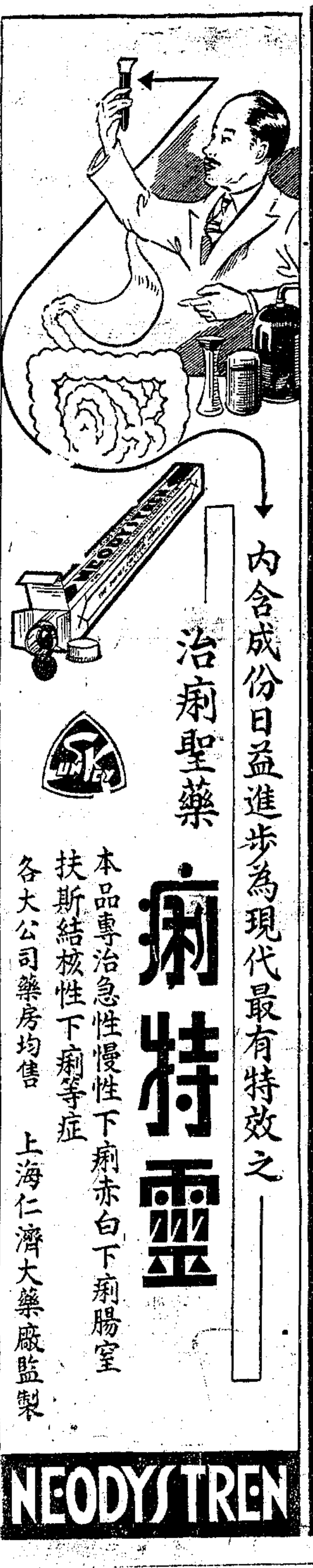
申報

中華民國叁拾壹年
捌月貳拾壹日 星期伍
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千五百七十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三二四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立劵總包寄送之報紙



大公保險股份有限公司開幕公告

本公司額定資本中儲券二百五十萬元經營水火意外等一切損失保險業經呈准主管官署頒發登記執照准許營業在案茲謹訂於八月二十五日正式開幕敬備茶點恭請光臨指教

董事長 金宗城　常務董事 汪克哉 路五福　董事 楊燕侯 李楠公 鄔榕庭 邸玉堂 孫維嘉 傅湘丞 武繼堯 李北壽 周少彭 楊金門 俞壽松 胡樹白　監察人 李芸侯 王顯猷 黃光度 王勵之 莊連 孫新吾 吳子良

總經理 李楠公　協理 楊金門　總稽核 俞壽松　滬公司經理 胡樹白　副經理 郭榮民 徐才濤 蔡師三　襄理　謹啓

總公司地址：上海寧波路一三〇號大公銀行內　電話：一三七五二 一六一七三

上海聯保保險公司啓事

逕啓者茲敦聘宋啓後先生為滬分公司副經理特此通告即希公鑒

上海聯保保險公司謹啓　江西路三五三號　電話一八〇〇〇 一八〇〇九

宋啓後啓事

逕啓者鄙人茲就上海聯保保險公司滬分公司副經理之職諸希各親友時賜教益以匡不逮是所盼禱此啓

歐亞化學廠緊要通告

敬啓者前上海酒精製造廠聯合營業所售出本廠酒精棧單尚有少數號家未曾出清經屢次催出仍置之不理今特登報聲明限於本月廿五日之前請向棧單上註明地址出貨逾期一概作廢或有意外損失均歸持棧單人自行負責特此通告

新藝建築公司遷移通告

本公司因營業日繁廣東路事務所原址不敷應用自即日起遷至博物院路一三一號青年協會四樓四二八號辦公電話一三二〇五一 六製造廠電話三二五五三諸祈公鑒

再警告葉正度並尋

日前登報警告台端限三日內履行契約交貨及向通惠公司理直現已期滿仍然避不見面顯有侵吞之嫌今台端既登報自認並不避匿應即日出面解決否則確為規避更無餘地本公司為顧全台端前途起見再寬限三日須由台端親自出面解決以免日後追究負責賠償之責任如有人知悉台端下落通知本公司俾得見面同到通惠公司者本公司當致送報酬五百元但以三日為限特此公告

大通公司　天津路泰記衖五號三樓　電話九七八七七

繇哥再鑒：現事必須哥自己出面則一切均能迎刃而解母已病甚此關全家安危應以孝思為先千勿遲疑　弟 燾 啓

大東藝術粉漆公司開業啓事

本公司為適應時代需要經長時間之研究採用風行國外之藝術粉漆為裝飾房屋內部牆壁之用蓋居處之整潔美觀足以增進吾人身心之愉快茲本忠誠服務之精神願以克己之價格精美之選料盡善之工作與各界人仕相見現當開業伊始謹將其優點摘陳於左幸垂察焉

一、經濟：目下油漆與花紙以成本過昂輒令人望而卻步藝術粉漆之代價僅及百分之四十有奇
二、美觀：藝術粉漆機械繪花色彩調和優於油漆圖案新穎又勝花紙
三、耐久：藝術粉漆因原料含有油質配製得宜經久不變如有污點洗刷即去粉刷一次可歷三年
四、衛生：藝術粉漆毫無惡味且原料中和有藥水更有強度之殺菌力

尊處有意採用無論住宅公寓辦公室以及公共場所均可隨心配製樣本暨說明書函索即奉

本公司為推廣服務範圍起見特設：
藝術裝置設計部　設計房屋門面暨內部之式樣裝製特聘康奈爾大學碩士胡鈞工程師主持另聘美術專家方沛霖君為技術顧問
門市部　專營振華等廠油漆以及永光吉星水牆粉乾粉雪耐美利化學廠酒精等之買賣
法律顧問 姚福園律師　會計顧問 陳憲謨會計師

本公司茲訂于月之廿一日正式開業敬備茶點恕不另柬恭請指教

大東藝術粉漆公司 經理 丁屏雨 協理 戴紹躬 謹訂

地址：霞飛路五四二弄四號（巴黎大戲院東首）　電話八五六四五號

新造 靜華新邨 花園洋房分宅出售

坐落公共租界西區靜安寺路大華路轉角新造眞三層樓雙開間花園洋房分宅出售工程堅固裝飾新穎近將竣工歡迎參觀餘屋不多欲購從速以免向隅

五和洋行啓　圓明園路一四九號　電話一四三五六號

東方瓦斯汽車公司開業啓事

本市自汽油缺乏出差汽車停止以來代步問題頓感不便如遇疾病生產以及路遠急事等尤感窘迫本公司有鑒於斯爰集巨資購置最新式木炭汽車多輛即日開業日夜應差通行全市服務力求週到車費力謀低廉（每次卅元每小時九十元）創立伊始祈賜明教焉　地址貝勒路四四一－三號

一供應出差　隨叫隨到
日夜服務　穩快便利
電話 八〇三六六 八七七九一

三友實業社各種毛巾九折大減價 只有二天了

三友實業社織花床巾特價大傾銷 只有一天了

電話購買九七〇八八

靜安寺主辦 佛教學術星期講座第五次演講

講題 佛教與孔教　講師 姚明暉先生　日期 八月二十三日上午九時

農商銀行召集第五屆股東常會公告

本行茲定於本年九月二十日星期日下午二時在上海香港路上海銀行公會開第五屆股東常會除另函通知外希各股東準時惠臨並於會期前十日起至會期前二日止攜帶股票到上海法租界霞飛路一五八號本行總管理處換取入場券以憑到會再在股東會期前三十日以內照章停止過戶特此公告

農商銀行董事會啓

元賚錢莊遷移通告

本錢莊臨時辦事處上海銀行大樓四〇五號不敷應用業經覓定江西路二五九－二六一號新址業已遷入正式辦公電話一〇四三七號特此通告諸希公鑒

元賚錢莊董事會

樂俊偉律師代表許牲記擬受買池興記戶空地啓事

滬南區陸家浜路方斜路口五圖張字圩二十二號四坵

據上開當事人許牲記稱本人擬受買池興記戶滬南區陸家浜路方斜路口五圖張字圩二十二號四坵空地計地四分一釐五毫該地由池興記於八月十七日出立賣契如有第三者對於該地主張權利或有其他糾葛者應於本啓事登報之日起七天內向本律師事務所提出異議逾期無論何人出任何交涉概不負責

事務所南京路慈淑大樓四三八號　電話九一二〇〇號

中應試律師代表大亞舞廳推受盤事啓事

錢林桂君受盤

茲據上開當事人大亞舞廳林胡敬禮君等來稱去年十二月間合資在廣西路五號開設大亞舞廳業由股東會議決將房屋之租賃權及內部生財作價推盤與錢林桂君等為業如有人欠或欠人等事概與受盤人無涉請貴律師代為登報聲明等語前來特代登報聲明如上

事務所江西路二六四號　電話一四五六六

上海帳子公司廉價發售

毛巾被·浴衣·

金風送爽，玉露生凉，晨晚寒氣蝕人骨膚，吾人身體亟宜嚴加保攝。本公司出品浴衣及毛巾被，柔軟適體裁製準足，色澤鮮艷，當浴後及夜眠時爲防禦風寒之聖品也。

401	新條毛巾被	每條二十六元
403	條花毛巾被	每條四十二元
406	新花毛巾被	每條五十二元
416	特大毛巾被	每條七十元
450	寶寶浴衣	每件十四元起
498	提花浴衣	每件四十五元
493	新花浴衣	每件五十元
495	雙毛浴衣	每件五十六元

地址南京路五六六號（石路西）電話九四五三三一號轉

秋令到了

痢疾能喪命

不可視爲小病

預防與病原及優速治療方法等不可不知 鏡陽著有痢疾淺說一篇函索即奉不要郵票

卡德路（王家沙）福臨里九號 古今眼科醫院孫鏡陽啓

贛省日軍進向臨川以南

十四日佔領上頓渡

▲東京二十日同盟社電 日日新聞漢口電稱、在贛省南昌區作戰之日軍、上星期五擊退重慶第七十九軍餘部三千人後、佔據臨川以南十公里之上頓渡、日軍係於八月十三日午夜進擊、誘守軍入撫水與宜黃河間之山區、日軍一部份乃沿宜黃河進抵守軍後方、斷其退路、日軍主力則於星期五拂曉在撫水上游兩路進攻、擊破守軍陣地而於上星期五午後突入上頓渡、

▲漢口十九日同盟社電 今日可靠消息、日本陸軍在江西臨川一帶開戰、自七月杪至八月十四日止、日軍獲砲三、重機關槍九、輕機關槍二十五、來復槍二七〇、以及各種大小砲彈甚多、

澳洲東海岸空襲警報

▲里斯本二十日同盟社電 據墨爾缽消息、協約軍司令部今日發表公報稱、澳洲東海岸白列斯朋及該城南五十哩之特惠海賓與柯蘭加泰城、於今晨發出空襲警報、白列斯朋之防空員即指導街頭羣衆入防空壕、時澳總理冠丁夫婦方登火車、擬離白列斯朋南行、旣遇警報、乃與民衆千餘人、同入防空壕暫避、

河邊抵寗

▲南京二十日中央社電 新任日駐華派遣軍總參謀長河邊正三中將、本日下午一時半乘機抵此、即赴總司令部謁見畑總司令官、作就任之寒暄、又於下午三時與後宮前總參謀長辦理交接手續、

▲南京廿日海通社電 新任日本駐華派遣軍參謀總長河邊中將、本日下午自北平乘飛機行抵此間、

日本與巴達維亞首次對談廣播

▲東京二十日同盟社電 此間日本放送協會、定於二十日下午九時與巴達維亞間試驗六千公里之對談廣播、東京方面出席者爲菊池寬、掘內敬三、高田保等三氏、巴達維亞方面爲日軍宣傳班之阿部知二、飯田后夫、松井翠聲等三氏、此項對談、屆時並轉播全國各地、

貝當接見德總領

▲維希二十日哈瓦斯社電 貝當元首今晨接見德國總領事尼達、聽取關於英軍在狄埃浦登陸之種種報告、

印度局勢尚未平靜

▲義大利米蘭城十九日哈瓦斯社電 晚郵報曼谷訪員頃來電稱、印度時局絕未平靜、事實上民衆不服從運動、已自各大城市及工業中心蔓延至各鄉村、此可見聖雄甘地及其參謀部早知彼等將遭逮捕、故已設立强有力之秘密革命機關、且預爲佈置、務期該機關即使領袖不在、亦可活動如常、是故局勢日見惡化、英軍已奉令不得單身離營、以免遭受襲擊、並須隨時携帶軍械、各大城市戍軍已見增强、英國軍政當局辦公大廈、亦嚴加保衛、大會黨機關報二十二家、（其中六家爲英文報）均已宣佈自願停刊、中央聯合省工會執行委員會亦於數日前警告英政府、力言英軍當局現行高壓手段、結果徒使印度獨立運動變本加厲、並使全境局勢、益臻嚴重而已、

▲里斯本十九日同盟社電 據路透社新德里電、英印當局十九日發表自十七日以來印度反英鬥爭死者約四十人、負傷五十五人、

▲西貢十九日同盟社電 據新德里十八日廣播稱、前馬德拉斯州勞工部長兼工會總裁戈里、已被逮捕、該氏係南印度會議派指導者、又爲自由運動指導者之有力人物、

林語堂氏建議三項

▲阿根廷京城二十日同盟社電 據本日此間接紐約報告、中國著名作家林語堂在紐約廣播電臺發表對印度問題之意見、並建議三項、第一、須積極努力邀請印度各黨派組織聯合政府、第二、印度統一之原則、不得破壞、第三、印度總督不合憲法之權力褫奪、林氏末謂解決印度問題爲公理而非强權云、

南京中政會議

▲南京二十日中央社電 中央政治委員會於昨（二十日）上午九時舉行第一〇六次會議、討論事項、要案如下、㊀主席交議、據行政院呈、據財政部呈、爲穩定金融及適應社會需要起見、擬訂財部管理金融機關暫行辦法呈核一案、經提交第一二二次院會通過、錄案呈請鑒核等情、請公決案、決議修正通過、送國府公布、㊁主席交議、決分別改組軍事機關請公決案、㊀擬將現制軍委會辦公廳參謀本部軍事訓練部政治訓練部加以調整及合併如左、（甲）設總參謀長一人、爲軍事委員長之幕僚長、設次長一人、總務廳長一人輔佐之、（乙）設陸軍部、（丙）設陸軍編練總監公署、以上三機關之組織另定之、海軍部經理總監署調查統計部航空署仍舊、其有應行修正之處另定之、右案通過後、由軍事委員長指定人員組織改組委員會、辦理釐訂各種條例及細則依法定程序、分別提出及公佈之、㊁擬請特任劉郁芬爲總參謀長、㊂擬請特任鮑文越爲陸軍部長、㊃擬請特任葉蓬爲陸軍編練總監、㊄軍事參議院代理院長任援道呈請辭職、應即照准、㊅特任蕭叔宣爲軍事參議院院長、㊆開封綏靖主任劉郁芬另有任用、應免本職、㊇特派第二方面軍總司令孫良誠暫行兼任開封綏靖主任、㊈特任孫良誠爲軍事委員會委員、㊉總參謀長陸軍編練總監均爲軍事委員會當然常務委員、附帶報告、擬任命黃自强爲參謀次長兼總務廳長、許建廷爲參謀次長、仍由軍事委員會依法呈請國民政府任命、決議通過、呈國府、㊂主席交議、水利會委員長諸青來另有任用、擬免本職、並擬請選任繆斌爲考試院副院長、調任諸青來爲立法院副院長、請公決案、決議通過、送國府、㊃主席交議、僑務委員會委員長陳君慧另有任用、擬免本職、遺缺擬請以褚民誼暫行兼任、請公決案、決議通過、送國府、㊄主席交議、擬請特任陳君慧爲水利會委員長、請公決案、決議通過、送國府、

大名鼎鼎 綢業之王

老九章

大批衣料犧牲出售

南京路山西路口 電話九三一六九

凡患肺病之人無不連帶貧血，貧血之人，亦易患肺病也。「AD」成分爲維他命ADB2，造血素，賀爾蒙肝臟質綜合劑。故對於貧血與肺病之患者，大有益處。且有三大特色，不傷腸胃，味美易服，成分永久不變，爲其他任何肝油劑所無。故敢稱爲補品之聖者也。値此初秋時，對於肺病之患者最爲不宜，死亡率增高之時，凡貧血與肺病之患者，當立購「AD」服用，以防不測。（各大藥房均售）

AD

貧血與肺病

集中大藥房

壹週紀念特價一星期

今日最後一天

電話購貨 立接立送

補血强身類：保利他民 英男兒萌（男性荷爾蒙 女性荷爾蒙） 婀娜好萌 拜耳健身素 賀爾統 維他賜保命針丸 斯保買丁 乃而本 新肝精補爾多壽 必要脫您苦補藥 康福多 補力多

防痨治肺類：樂地儂 維他命A魚肝油丸 本牌清魚肝油 哈利巴 AD魚肝油丸 亞託康寗 克利西佛 咪啞糖漿 白松糖漿 知蜜子丸 吸入片 四季糖 補維親咳嗽糖

皮膚濕疹類：灑爾膚 撒可喜龍膏 妙特靈油膏 滅疥油膏 兜安氏藥膏 阿墨林 滿達爾油膏

驅梅治淋類：武田六〇六 擄疾兒 五淋拿根 新藥的能 猛力打淋 新阿斯拔爾撒 烏利龍

防疫消毒類：科發痧藥水 仁丹 樟腦丸 寶丹 安適沙而 八卦丹 萬金油 大王油 金龍至寶油 雙刀牌臭藥水

▲泄痢傷寒類▼：米太寶靈針 强力米太寶靈片 維他生命針 表飛鳴 阿爾細林 好梅親，阿陀斯 C.V.I.T.A.

其他良藥：沃古林眼藥水 老篤眼藥水 大學眼藥水 康爾案奶粉 獅牌殺虫水 獅牌蚊香 雞冠蚊香 鷓鴣菜 樂口福 上特別 三、犧牲 種

信誼。新亞。生化 志衛。新星。以及日本歐美各大藥廠出品良藥均有經售 並聘請藥師專門配方

贈品辦法

購物無論多寡概贈火柴一盒 滿十元以上者贈絹扇一把 滿二十元以上加贈銀色瓶裝貴丹一瓶 購武田新藥滿一百元者贈送利華藥皂一塊四合一香皂一塊不滿一百元者恕不分贈 購維他命A魚肝油丸二瓶贈蚊香一盒 購滿五瓶贈齒牙膏一支

運輸船五艘擊沉 巴西群情憤慨

海陸軍將士暫停休假 巡邏隊搜索潛艇活動

▲里斯本十八日同盟社電 據巴西京城訊、巴西汽船五艘於最近三日內在巴西洋面被軸心潛艇擊沉、其中一艘係搭載軍隊之輸送船、巴西政府十七日發表稱、政府刻正詳細調查巴輪被擊沉事件、一俟調查完畢、即將決定對策、政府希望國民採取冷靜態度、俾政府採取適當措置、

▲巴西京城二十日哈瓦斯社電 本日此間又發生示威運動多起、對於巴西輪船被擊沉事表示抗議、一般情形較昨日略爲緊張、且發生局部紛擾、但並不嚴重、

▲倫敦二十日哈瓦斯社電 據巴西京城消息、該國政府已通令海陸軍將士暫停休假、

▲阿根廷京城二十日海通社電 巴西京城警訊、巴西政府鑒於航運上之驚人重大損失、現已暫時停止巴西東海岸之航運、並已通令該處海上之巴西輪船、即行附近海港靠岸、

▲巴西京城十九日哈瓦斯社電 巴西海面最近時有潛水艇出現、政府現正派遣巡邏隊在四週海面搜查、其第一步工作、乃在本國北岸附近進行搜索、至於外傳此項搜索工作已獲結果、純係虛構不實、蓋即使獲有結果、亦必秘而不宣、一切一切、自應以官方所當發表之公報爲準則、

▲倫敦十九日哈瓦斯社電 路透社頃發出消息稱、德國潛水艇兩艘、已在南美海面被擊沉、另有潛艇兩艘、其蹤跡亦已發見、同時據巴西京城消息、該國政府宣佈、敵方潛水艇二艘、已被美國轟炸機擊沉、

智利宣言表示抗議

▲智利京城二十日哈瓦斯社電 關於巴西輪船五艘、被魚雷襲擊、智利政府以各該船事前未接警告、且無軍事關係、竟被擊沉、實係違背國際公法、爰特發表宣言表示抗議、略謂此種殘忍之襲擊、有乖各國道德觀念、智利政府鑒於美洲一國遭此厄運、深爲憤慨、理當明白表示嚴重抗議云、

▲阿根廷京城二十日海通社電 巴西駐阿根廷大使阿爾夫斯博士昨赴阿根廷外部、請外長代阿根廷政府簽署泛美洲譴責他國擊沉巴西船舶之聲明書、此間人士認爲巴西不至宣戰、阿根廷政府有循例署名共同抗議之可能、

墨西哥實行征兵

並設海軍警備隊

▲墨西哥京城十九日哈瓦斯社電 政府本日採取必要措置、增强國家兵力、賀瑪卓總統簽署命令一道、實行義務兵役制、凡年在十九至四十五歲之男子、均須入伍服役、彼等將於十月一日登記、十一月一日抽籤、

▲里斯本十九日同盟社電 據墨西哥消息、墨海軍部頃發表墨政府爲警戒巴拿馬運河西部入口地區、已在太平洋海岸之瓜達培島及其他諸島嶼、設置海軍警備隊、常川駐守、

埃及前綫戰事沉寂

▲開羅十九日哈瓦斯社電 軍息、埃及前綫昨夜僅有斥堠活動、空軍活動亦減、陸地並無戰事、

葛傳槼先生之偉大供獻

英文用法大字典

布面精裝一厚册 定價四十元 預約三十二元 八月卅一日截止 九月二日出書

本書爲葛先生積年研究之結晶，注重英文之用法，多爲普通字典所未具備者，以中文講解，舉例淺易。凡教師講授，學生作文，自修研究，圖書館、學校、家庭之備爲參考，以及公司商行之辦理文件者均應購備。

競文書局出版 上海愛文義路七九六號

前信誼藥廠總經理荷爾蒙製劑專家何子康藥師監製

極星牌 參茸賜保命

補針補丸

主治 神經衰弱 腰痠背痛 輔助戒煙 防治肺痨

四大公司各大藥房均有出售

上海西愛咸斯路

極星藥廠出品 電話七五九四二

撤僑輪淺間丸抵橫濱 野村來栖赴東京

野村詳述沿途觀感

▲東京二十日同盟社電 野村來栖兩大使以下日僑一四二二人所乘之交換船淺間丸及康脫凡第號兩輪、已於今晨平安駛抵橫濱、外務陸海各省及新聞記者等前往歡迎者、異常擁擠、當有代表數人先行登輪慰問、

▲東京二十日同盟社電 野村來栖、石射三大使等一行、已於今晨自橫濱乘汽車抵東京、上午十時二十分連袂赴二重橋向宮城遙拜、旋即赴外相官邸、

▲橫濱二十日同盟社電 日前任駐美大使野村、業於今日乘淺間丸安抵此間、在船中語記者、略謂本日安抵故國、感慨無量、此次撤退返國、歷程一萬七千哩、歷時兩閱月、沿途不安、我陸海軍到處擊破敵軍、發揮日本義勇之精神、當船靠昭南島時、目睹陸海將士勞苦情形、實深感佩、嗣又見我全國同胞必勝之信念、克服一切艱難、奉戴宣戰大詔、以不屈不撓之精神、向完成作戰目的邁進、吾等不勝感激、我等已於今日歸國、誓與同胞共同奮鬥、爭取勝利、在大東亞戰爭進行期間、承蒙大皇陛下派遣極貴重之船舶兩艘、駛往維倫索馬貴斯、不勝感泣、同時對各位之同情及停泊地之我官憲多方援助、深表謝忱、當此次實施撤換僑民之際、承西班牙·瑞士·葡萄牙·瑞典·各國官方斡旋在維倫索馬貴斯換船之際、復承葡國官方及僑義總領事之照料、又淺間丸及康脫凡第號船長及諸位船員之苦勞、余於茲深致謝忱、吾人現雖歸國、但仍有同胞殘留美洲各地、因交換船收容力有限、故有多數同胞未能同船撤退、言念及此、感慨無量、吾等深願此等同胞自愛自重、

南愛積極充實國防

繁榮虛有其表

▲瑞士京城十九日哈瓦斯社電 新沮利希報載倫敦電稱、凡行乎愛爾蘭者、莫不見杜白林之燈光燦爛、伙食店之櫥窗亦遍陳奶油巧格力等食品、此在英國則已完全絕跡、然此項繁榮、僅屬虛有其表、實則經濟困難情形亦日日滋長、全國各地現均感煤斤恐慌、一切工業亦因之停頓、以致失業人數突增、該邦與英美之交通幾於完全中斷、此不僅由於船隻缺乏之且因南愛迄未與民治國騈肩作戰、英美對之不無隔閡、此在南愛則以隨時有捲入戰事漩渦之可能爲慮、故積極整飭軍旅、自海外購置軍械、現全國計有正規軍十萬名、民團及防空隊十九萬人、該邦人口不過三百萬人、能有此成績亦屬不易矣、至於軍械則仍感不敷、曾向英國及其與國要求接濟、未得要領、緣自美國參戰後、南愛仍未參戰、此爲英人始料所不及、因之不免失望、倫敦與杜白林間關係之冷淡即由於此、又南愛曾不斷表示嚴守中立、並希望英方加以尊重、蓋英軍如佔據南愛領土之戰略據點、勢必招致危機、演成遊擊戰爭、在英人視之、南愛之中立不僅爲政府之政策、亦爲全體南愛人民之主張、故其至反對黨及工會亦均贊助該邦政府此項政策、觀於南愛當局不願英國之種種努力、依然保持原來立場、足證南愛已完全脫離英國之羈絆、惟事有可注意者、即南愛政府並未禁止國人投效外國軍隊、是以目前約有南愛人數千名在英軍中服務云、

塞拉西愛女苔薏公主逝世

▲阿比西尼亞京城十九日哈瓦斯社電 塞拉西皇愛女苔薏公主、新婚不過四月、突於本日香消玉殞、芳齡纔二十有二、

强力米太寶靈片

小兒與維他命B1劑

小兒的食慾不振，消化不良，發育遲鈍，精神萎靡，大都是由於小兒體內維他命B1的不足而起，此時爲父母者自應即投强力米太寶靈片以補其不足，又如平時令小兒長期內服此劑，且得豫防此等症狀於未然

詳細說明函索即寄

良友

大贈送一年 只收郵費 陸角

良友半月刊爲普及滬上讀者起見特舉行贈送一年只收郵費六角內容不談軍事不談政治純爲消遣讀物無論老人青年婦女兒童均可閱讀實爲滬上獨一無二之刊物

函寄上海郵政信箱3285 附郵六角當即逐期寄上

醫學常識

時令的防疫

時疫發生多由飲食不慎 强健腸胃自可減少染患

那厭人的蒼蠅，飛滿了人間，由於它們的來往逐飛，就處處的埋伏了人生的危機。最重要的腸疾病，有：痢疾，腸傷寒等症，偶一不慎，就會被它們把生命剝奪了去的。所以傳染到這種病症的緣故，大多由於飲食的不慎，把這種種，痢疾菌啦，傷寒菌啦！帶到腸裏去，才給它們機會，在人身體中繁殖猖狂起來了，它們的症狀，簡單的寫在下面一點！

「霍亂」普通稱爲虎列拉，是一種最可怕的流行症，可能在很短時期結束了人的生命！輕的只不過吐瀉幾回，頭覺着疼或暈，身體微倦，四肢較冷，約一週即可痊愈；而重者則每以致命，嘔吐及排泄劇甚，眼窩下凹，指螺下陷，面蒼白，口喝，聲低啞，痙攣等態。但身體衰弱的人，多生此病，假若服了强身補血的「若素」體格强健起來，抵抗病菌强大，絕不能患這種的。

「傷寒」普通約長四週，初週食慾不强，倦怠發燒。次週則熱度加高，約在攝氏三十九度及四十度，意識不淸，譫語，舌苔乾燥，暗黑而厚，而舌尖剝離度是，此週最危險，三週時尚不知注意，如腸內遺瘍，甚至出血，穿孔，而溫度則降低，不免虛脫而死；但度過三週，無此現象，則四週後體溫復常，諸症象消失？即均漸次痊愈矣。

「赤痢」普通分赤白兩種，但赤痢較重，而通俗亦稱爲痢疾，輕者類似大腸炎，腹部甚痛，排泄時裏急後重，便中帶黏液質，但重者則腸部生潰瘍，便內有濃血，倦怠無力，無神，排泄次數增多，往往死亡。

總觀以上三種疾病，由於一時的不愼，而遭受到很大的痛苦，甚至死亡，敢不戒哉？故古人有言：「病從口入，禍從口出。」誠不謬也，但飲食的謹愼，不能那麼準有把握，現在，有救星了，比打預防針還可靠方便的，就是那最著名的「若素」，它是最可靠，最安全的預防良藥，如果你不願受到疾病的痛苦，就趕快服用這偉大的若素。「若素」成分爲維他命B强力消化酵素賀爾蒙……等故有特效。（各地各藥房均售）

中西大藥房 四馬路山東路

痰敵 止咳嗆咯血 治肺癆肺癰

胃鑰 止肝胃氣痛 治腸胃諸疾

越陳越香 明星花露水

明星香水廠 福州路中三三一號

瀨膚淨

受暑氣後濕毒熱癤叢生頭背用此洗滌收縮消散

武田牌

疥癬特效藥

灑爾膚

疥瘡頑癬濕毒等皮膚症立刻奏效

武田大藥廠

各大藥房均有代售

李志潔女醫師

診址靜安寺路八二五號（同孚路口西首一路公共汽車站）夫婦醫院
政府給證 各局登記 留學德日 設備最新穎 診治最迅速
統治內外全科 專門婦科 疾病 婦女駐春美顏
精醫 月經病痛 子宮疾患 胎前產後 停經不孕
根治 婦女白帶 花柳傳染 瘰癧痰痛 胸悶心跳 肝胃氣痛
專門學識 歷年經驗 熟練手術 科學設備
門診上午十時至十二時 下午二時至五時 星期日下午停診 電話三九四七〇

東線德軍 鉗形攻勢益加緊

斯達林格勒局勢危急 南路克拉斯諾達陷落

▲里斯本二十日同盟社電 德軍於廣利茲加亞南部、全軍渡過頓河後、與當地蘇守軍展開肉搏戰、並壓迫蘇軍向東南方後退、刻德軍威脅斯達林格勒更烈、又哥捷利尼哥夫斯基東北之德軍深入伏爾加河及斯達林格勒方面之蘇軍防綫、蘇軍以坦克車及步兵部隊拚死抵禦、刻下兩軍於某車站兩旁展開陣地爭奪戰、

▲柏林二十日海通社電 今日正式宣佈、德軍及盟軍自攻破斯達林格勒城南之敵方堅強防禦工事後、該城地位、已岌岌可危矣、

▲莫斯科二十日同盟社電 蘇聯昨夜公報承認紅軍退出庫彭首府克拉斯諾達、

▲蘇聯邊境某地十九日哈瓦斯社電 本日爲德蘇戰爭第四百二十三日、德軍總司令部日來對於東綫戰局保守緘默、據中立國觀察家所得印象、此種緘默初非德軍前進已被阻止之謂、而爲決定性大戰正在進行中之徵象、目下高加索一綫究已發生何種變化、殊無所知、惟悉德軍在頓河河套從事掃蕩戰、仍在激戰中、其次斯達林城一綫、德軍不顧紅軍業已調到大批生力軍、仍奮力向前推進、故此一戰綫亦在鏖戰中、丁莫生柯將軍所部已在頓河東岸開掘戰壕、此外據德軍總司令部昨日宣佈、德機轟炸敵方開往前綫之摩托化部隊與步兵、頗爲得手云、

伏朗尼慈蘇軍反攻 德機猛襲黑海船隻

▲柏林十九日哈瓦斯社電 總司令部頃宣佈、東綫伏朗尼慈區、戰事並不劇烈、該區紅軍反攻企圖、已歸泡影、敵軍在狹窄前綫、集結大軍進攻、損失甚重、其欲突破德軍陣綫側翼之野心、終未得逞、後退中之高加索紅軍、遭受德機猛烈轟炸、昨日高加索沿海、有敵船十九艘、或被擊沉、或遭損失、都浦斯以北、有巡邏船及驅逐艦各二艘、亦告沉沒、寇爾許海峽東部脫密育克灣、亦有貨船六艘、及小軍艦八艘受損、頓河河套方面、日前被圍之紅軍、企圖突圍無效、已告殲滅、德機猛炸自斯達林格勒通往北方之鐵路、先後擊落敵機三十八架、

▲柏林十九日哈瓦斯社電 軍息、昨日一日間、蘇聯喪失飛機七十一架、其中六十五架係在空戰中被擊落、其餘數架、則在地面被毀云、

法北部登陸聯軍 完成任務撤退

英公報稱係屬試探性質 雙方損失飛機一七七架

▲里斯本二十日同盟社電 據昨夜倫敦官方宣布、協約國混合作戰步隊、在法國北部狄埃浦區登陸後九小時、大隊照預定計劃完全撤退上船、昨夜到達倫敦、雙方損失、均極重大、英方計損失飛機九十五架及坦克車若干輛、德方則損失砲位共計十座、火藥庫一處、無綫電台一座、英方已聲明此舉並非侵略、而爲來日時機成熟時進犯之試驗、據謂此次對於襲擊之兵數及軍配備之運輸及使用、在聯合動作時、所得經驗極夥、參加此次襲擊者、計有加拿大軍隊、特戈爾軍隊及美國游騎隊等、

▲倫敦十九日哈瓦斯社電 頃據官方宣佈、英軍在法國北部海岸狄埃浦區、實行登陸、七小時之後、所有各軍均已退回原艦云、其後又據官方發表公報稱、參加此役之士兵、均已返抵英國根據地、此次在狄埃浦區登陸、士氣甚旺、惟我國損失飛機九十五架、至於德國飛機、亦被我方擊毀八十二架、此役結果、共擊毀德國陸地砲隊六連及高射砲隊一連、軍用無綫電台受有重創、火藥庫亦被我機炸毀云、

柏林方面發表戰情

▲柏林十九日同盟社電 德軍司令部對在法國北部狄埃浦登陸之英軍掃蕩戰、於十九日夜發表特別公報稱、此次登陸之部隊、係由英·美·加·特戈爾軍等組成、共約一師團、英美此項企圖已因德國防守部隊之反擊而告完全粉碎、戰至下午四時以後、歐洲大陸上已不見敵人一兵一卒、狄埃浦市區秩序平靜如恆、商店亦均照常營業云、

▲柏林十九日哈瓦斯社電 關於英軍襲擊法國北部狄埃浦區一事、德國官方頃發表公報、說明英軍昨日企圖在法國淪陷區狄埃浦區登陸、但爲德國沿海防軍所擊退、此役英軍損失達一千五百名、被我俘獲士兵一千五百名、擊沉英國驅逐艦二艘及運兵艦一艘、並擊毀英國飛機八十三架及坦克車二十八輛、茲將公報原文選譯于次、「昨日黎明、敵軍企圖在狄埃浦區登陸、英美及特戈爾派軍隊合計有一師之衆、在海空兩軍掩護之下、首先發動攻勢、但未得逞、損失甚重、迨至午後四時英軍被迫退去、德軍參加此役者、僅有當地駐軍、並未派遣後備兵前往增援、截至目下爲止所可知者、英軍于昨日黎明時、自運兵艦分乘小船三四百艘、駛抵狄埃浦港附近實行登陸、當時有巡洋艦十三四艘及驅逐艦多艘隨行護送、上空又有驅逐機數隊、加以保護、使登陸英軍不致遭受空中轟炸、同時尚有大批軍隊、留在海上、等待第一批英軍在海岸獲得橋頭據點之後、再行發動、惟英軍在登陸之後、英軍不得不退回原艦、英軍並用坦克車登陸、被我軍擊毀二十六輛、我軍共俘獲英國士兵一千五百名、其中六十名爲加拿大人、敵軍死傷爲數甚衆、敵方驅逐艦五艘及運兵艦一艘、均被擊沉、另有運兵艦兩艘及小艇一艘、則受重創、此次英軍總司令部發動攻勢、純係出於政治因素、並未顧及軍本得失、故已終必失敗、無待煩言、且此次英軍所用戰略、亦與作戰藝術之基本規則完全相反、總之、德軍負有保護歐洲海岸之責、此次已予敵人以適當之答覆矣」云、

第二戰綫

▲柏林二十日海通社電 德官方評論總司令部公布英美遠征軍試行登陸之消息稱「七月二十二日、斯達林驟於南路有崩潰之虞、乃由其駐英美大使邁斯基及李維諾夫向倫敦及華盛頓提出最後通牒、要求立刻開闢第二戰綫、以十二天爲限、紐約無綫電臺對於蘇聯之要求、亦已於八月三日公開承認、因此英首相邱吉爾不得已忽忽就道、經開羅及德黑蘭乘飛機往莫斯科、同行者有羅斯福總統特使、於八月十二日抵莫斯科、親自向斯達林說明開闢第二戰綫之困難、但斯達林以蘇聯局勢之嚴重、對邱氏之解釋拒不接受、要求在最短時間必須開闢、因此邱氏不得不違反各軍事專家之反對、下令在法蘭岸作大規模之登陸、邱氏所派者爲補充軍隊、致在數小時內即歸消滅、此爲業餘軍事家之亡命行動耳」、

美國援蘇義不容辭

▲華盛頓十九日哈瓦斯社電 參議院外交委員會主席雷諾特、頃向報界談稱、「英美軍隊在法國北部狄埃浦區登陸、深望此舉結果能以開闢第二戰場、美國匪特將參加此項第二戰場、且對於刻在高加索邦與德軍作殊死戰之蘇聯、亦將派兵前往增援」云、

健力美

趙竹光編輯 每冊二元五角

●四期要目
余與太極拳之經驗……王守先
身長與心術……蔣維番
長身功法秘訣……林國樑
氣功練和地的危險性……趙竹光
熱戀的訓練法……竹光譯
西洋拳的練法……王崇仁
頸部鍛鍊法

上海健身學院發行 五洲書報社經售 各報攤均售

麥克里萊繼任 中東英總參謀

歐慶萊將另任要職 開羅軍事會議結束

▲里斯本二十日同盟社電 據倫敦公布、麥克里萊少將已被任爲中東英軍總參謀、以繼柯貝特少將、麥氏現年四十四歲、係騎兵出身、共步隊係最初被機械化者、

▲瑞士京城十九日哈瓦斯社電 新組利希報載倫敦消息稱、自政府發表亞力山大將軍代替歐慶萊將軍出任中東英軍總司令後、英國各界人士極爲驚異、截至目前止、英人咸以里比亞之敗、歸咎於麥特基將軍、而認歐慶萊將軍爲一將才、曾於千鈞一髮之際、出任第八軍軍長、在埃爾阿拉眼阻退德軍攻勢、厥功甚偉、惟英國最高統帥部容或以爲歐慶萊將軍未能充分利用優勢擊退敵軍、以致亞力大港現仍在軸心軍威脅之下、乃有罷免之命、又英國軍政各界多以爲歐氏新任命、不久即可發表、緣氏爲邱吉爾首相所倚畀、殆將出任更重要之職務、不過此際尚未至發表時期而已、另訊亞力山大將軍之繼任中東軍總司令、聞係英相此次遊歷開羅時出於華維爾將軍之推荐云、按亞力山大將軍數月前曾參加緬甸戰役、

▲安加拉廿日海通電 自上星期六以來在開羅英軍司令部舉行之重要軍事會議已於星期二結束、出席者有近東英國各高級軍官及英國大使與美國公使、該會結束後數小時、開羅人民獲悉近東英軍最高司令歐慶萊由亞力山大將軍調任、深爲驚異、亞力山大於最近數日來亦曾參加會議、消息靈通之外交界方面稱、近東英軍最高當局之更迭、早於邱吉爾赴莫斯科途出開羅時即已決定、並將亞力山大之計劃送交莫斯科、該計劃之目的爲在近東成立第二戰綫、集中所有之軍隊向西北二方推進、蓋北向可以救助高加索陷於孤立之蘇軍、而西向可與羅美爾元帥一決雌雄、據斷在巴力斯勒登陸、與以戰其埃及方面之意見、認爲美軍不由過地中海以接濟埃及之軍隊事有關、

亞力山大大猶子 沙漠寫生被俘

▲倫敦十九日哈瓦斯社電 每日郵報駐土耳其京城訪員來電稱、邱吉爾首相日前自開羅前往莫斯科時、曾在伊朗京城停留三小時、與英軍司令長官會晤云、

▲羅馬十九日哈瓦斯社電 報載新近代替歐慶萊將軍出任埃及境內英軍總司令之亞力山大將軍、渠之令姪此子赴沙漠作寫生畫、突胞姪亦在埃及前綫、某次爲義大利士兵所襲擊、當被俘獲云、

匈攝政承繼人 東綫陣亡

全國誌哀八日

▲匈牙利京城哈瓦斯社電 本日爲聖斯蒂勞節、此間特舉行閱兵禮、以資慶祝、當隊伍行過陸軍部門首時、內閣總理凱萊忽接報告、謂攝政霍爾第上將公子即攝政承繼人斯蒂芬霍爾第、已在東綫陣亡、時霍爾第將適在教堂參加彌撒禮、凱萊總理乃即馳往報告噩耗、同時召集內閣緊急會議、決令全國誌哀八日、停止各種慶祝、惟霍爾第公子陣亡詳情如何、尚不可知、

英追加發表 海戰損失

▲里斯本十九日同盟社電 倫敦電稱、英海軍部前發表西地中海海戰、德義海空軍襲擊英美護航隊、航空母艦「鷹」號及「孟邦斯特」巡洋艦二艘被擊沉後、並於本日追加發表巡洋艦「開羅」號（四二〇〇噸）及驅逐艦「遠見」號（一三七五噸）亦於該海戰中沉沒、

▲柏林十九日哈瓦斯社電 此間廣播電臺今晚宣布、過去二十四小時中、協約國在英吉利海峽·大西洋·黑海·及地中海等處、共喪失軍艦二艘·商船十一艘、

從講學到入獄（三）

鐵明

「他們所接的信和我的完全一樣；我們不能去報告警察，因爲一報告警察我們的工作就不能再守秘密了。」這是一件兩難的事，是不是？所謂維護會呢，葛樂華認爲是代表公債股票證券的一批人，因爲金子一多他們的證券都要跌價了。我和李感却認爲是金鑛鑛主的組織；照後來的事情看來，我們的見解是對的。

「我們的秘密怎會被人知道的？我至今還猜不透。我們出席的金子我是同葛樂華坐了汽車送到瑟德（Cette）一家銀行裏去的，難道那銀行裏的什麼人起了疑心嗎？也許李感同他的情婦多說了一句什麼話，但也不見得。

「一星期之後我接到一個電話；電話裏面說，「我們是維護會，你們願意，可以自己開價，把條件登在小尼末人報（Petit Nimois）的廣告欄裏。倘若不依，你們全活不成！這是最後的警告。」我後來查出這電話是尼末（Nimes）一個公共電話裏打的。我們大家主張不加理睬，一方面加强自己的防衛。每人本來就有一支自動手槍，現在李感又做了許多個淚炸彈。工廠裏除了盜警鈴之外還有兩只兇猛的警犬，所以防衛已很嚴密。而且他們兩個都是很熱心的，而我呢，又是一個不怕死的傢伙。你看，我的臉在上次歐戰中不已弄成這樣了嗎？」

說到這裏，他把長而髒的藝術家式的頭髮掠起一邊，原來他非但臉上和嘴上有疤，而且還少了一只左耳。

「其時我還少一副假牙，」他接着說，「在年底，我脖上長了一個癰，住在醫院裏開刀。這時候出了岔了，李感在廠門口被人槍殺，而兩個瑞士旅客說親眼看見葛樂華和他爭吵了一陣之後打死他的。傷口裏的子彈恰配上丟在地上的一支手槍，而這支槍呢，一個馬賽（Marseilles）槍店老闆證明是新近賣給葛樂華的。此外還有幾個證人說了一大篇莫須有的慌話，可是湊在一起，這向壁虛構的故事却說得娓娓動聽，若有其事，是不是？差不多同時有一個智利富商費南代士（Fernandez）向法院控訴葛樂華借他六百萬法郎做海水鍊金的資本，沒有歸還。他還挾有大批僞造的文件。法院的判決你是知道的，是不是？斷定葛樂華犯了詐財殺人罪。你想，一個大科學家能犯這種罪嗎？並且一切經過我統知道我向他的律師自告奮勇，願做證人，但律師謂事已定局，挽回的希望很小。並且維護會這時已向我尋釁了，使我自顧不暇！有一天晚上我在路上被三個人狙擊。我有手槍，但不願也因殺人入獄，所以祇把李感—那可憐冤死的朋友—他做的催淚彈丟在地上，讓他們去對泣吧。從此之後我日夜被人追趕着，眞似一只喪家之犬！同時費南代士以債權人資格沒收了我們的工廠，我們的記錄和一公斤左右的金碟也全落在他手裏了。」

「葛樂華判決之後經他律師的努力，發現費南代士和兩個冒充瑞士旅客中之一都和一個金鑛組織有關係。所以——」

這時候，我們的談話突然中止了。我忽然看見一個炸彈正從空中向我們飛來。截至此刻止，我眞還識不準馬丁的一大篇是眞話呢還是假話。倘是假的，那麽，說得有聲有色，情景逼眞，他創作和扮演的天才也很可佩服了；所以我漫捐備在他開口向我借一百法郎時，送給他一百五十法郎。故事的創作是應該獎勵的，而一百五十法郎還不到一鎊錢；倘到塔八冷（Tabarin）去看跳舞也要化這些錢，而我所得到的滿足決抵不上馬丁這一席談的。

但是那黑溜溜的炸彈解答了這問題，馬丁的話是眞的。

大新紡織五金號 緊要啓事

敝號職員楊志忠君因另有高就已于七月卅日起脫離本號以後楊君在外與各業廠戶往來及一切銀錢出入概與本號無涉特此登報聲明 大新五金號啓

上海特別市地政局佈告 甲文字第二十一號

爲佈告事查本市人民所有產權憑證種類不一情形複雜本局職司地政[illegible]並規定前會充任圖董地保或揭保者來局登記後儘先委充否則遴採熟悉當地土地情形之公正人士委用曾經佈告週知在案[illegible]等在本年九月三十日之前來局登記以便儘先委充如逾期不來本局爲業務上之便利當即遴採[illegible]中華民國三十一年八月十九日 局長 范永增

寧紹商輪股份有限公司 召集臨時股東會通告

本公司爲增資事件定於八月二十五日午後二時假座虞洽卿路寧波旅滬同鄉會大禮堂舉行股東臨時會凡我股東務請屆時出席並於八月二十日起每日上午九時至下午四時攜帶股票至本公司領取入場證以資識別自登報日起至開會日止本公司股票暫停過戶特此通告 寧紹商輪股份有限公司董事會啓

吳興電氣股份有限公司 召集股東臨時會公告

股東地址戰後或有遷移郵函恐未能送到屆時請攜股票到會藉憑發給入場券即希 查照 董事會啓
茲經本會議決定於九月五日（星期六）下午二時假座上海湖州旅滬同鄉會六邑[illegible]舉行股東臨時會[illegible]

法當局通告（爲更換汽車行駛許可證事）

爲通告事汽車行駛許可證將於八月卅一日滿期在上開日期以前凡欲將舊許可證轉期者應於八月廿三日以前向[illegible]請爲要合特通告周知此佈 上海一九四二年八月十五日 法總領事[illegible]

疏散浙東籍屍柩公告

國華殯儀館運柩部 寧波 奉化 定海 紹興 慈谿 海門 餘姚 鎮海 黃岩 各地柩屬 附告
本部與四明公所奉令協力辦理疏散浙東籍屍柩以來深蒙各界[illegible]工作順利茲因本埠[illegible]必要設[illegible]
地址靜安寺路跑馬廳對面華安大廈東首九十六弄二號 電話九〇〇六四

上天殯儀館 電話 22222 31111 59999 44444 05433 事務所38444
經濟殯殮$400 包括汽車接屍壽器壽衣一切寄柩全年禮堂道士
瓦斯汽車 車接南市閘北虹口等區遺體 地址康腦脫路延平路口一八一號

中華殯儀館 電話二〇〇八五
經濟禮堂卅元 自備汽車迎接遺體 一福祿廳 紫檀陳設莊嚴 偉大全滬獨步 館址 小沙渡路海防路口 廿四路電車直達 無比便利

閘北湖州殯儀館 電話 二三四五六 二三一二三
●交通便利●經濟實惠●壽器壽衣一應俱全●同鄉便利 凡同鄉來本館殯殮其暫厝之靈柩冬季可由本館設法運回原籍
館址 閘北中興路八二八號 辦事處貴州路二六三號湖屬六邑旅滬同鄉會 電話九八一二三·一二轉

白宮殯儀館
園林廣大 清風習習 禮廳高尚 涼爽舒暢 殯舍整潔 設備衛生
館址 大西路52號 由靜安寺路車站下車步行數分鐘可達
瓦斯汽車

樂園殯儀館
首先發明瓦斯汽車 迎接遺體不另取費 全滬獨一電氣樂隊 大禮廳廿五元 經濟廳車費不加 宮殿廳及各式大小花廳一概不加車費雜費 另備客車便利送客 寄柩自二元起 花園寄柩六元起 電話二三一三六 日夜服務 經理室二三一三一 地址大西路[illegible]

訃聞

先妣侯太夫人慟於中華民國卅一年七月十九日戌時壽終內寢距生於清同治十一年歲次壬午八月廿四日寅時享年七十有一 不孝文達隨侍在側親視含殮遵禮成服 靈櫬暫厝上天殯儀館 一俟時局敉平擇期回籍安葬 叨在 戚世鄉族 誼哀此訃

孤哀子 顧文達泣血稽顙
女 月琴 泣血稽顙
孫 國雄 國成 泣稽顙
孫女 國霖 國貞 泣稽顙

謹詹於國曆八月廿二日（七月十一日）領帖
喪居 蒲石路南華新邨十七號
設幕 牯嶺路淨土菴

朱宅報喪

朱言斌先生痛於民國三十一年八月二十日未時壽終內寢謹擇於八月二十二日下午二時在大西路白宮殯儀館大殮特此報聞 朱敦倫堂帳房謹具

南通劉宅報喪

劉伯襄先生德配顧夫人痛於民國三十一年八月二十日巳時（即夏歷七月初九日）病故旅次謹此報聞 劉致權堂謹具

中華麻瘋救濟會鳴謝啓事（第九號）

本會自七月廿七日起至八月六日止收到各界捐款臚列於后以昭大信 [illegible]

本會辦事處 安寺路五三號 電話三六五六三

婦女淋疾

東亞唯一的高分子化學元素劑

阿爾巴基爾

此劑之猛烈作用、先殺深部組織內、及子宮器官裡的頑性淋菌、以防病狀之惡化、而停滯下。後除血液及病部裡的病毒、而殲滅裡治除患根。且絕不害婦女複雜的器官組織、反之以獨自藥效强化復生之。

山之內製藥公司

飛機大砲轟毀東亞新秩序！得利克腺撲滅淋菌救世人！
止痛，消腫，澄清尿液，藥費無多奇效通神，是淋濁患者的大福星，萬勿自甘痛苦
主治功能
新舊淋濁·急性腸炎
中耳炎·白帶赤痢·
扁桃腺·丹毒沙眼·
一切化膿症皆有神効

東亞醫界之新闢法利出品

得利克腺

三十片裝·一百片裝·各藥房出售

上海北四川路 田邊洋行 TR71

上海公共租界工部局布告

西歷一九四二年八月二十日公佈

第六〇四一號（為警務處徵求制服衣料事）為布告事，照得本局警務處現欲採購門面寬五十六吋質為純淨羊毛所織而宜于裁製制服之第三號深藍嗶嘰四千五百碼，任何擁有或行肆如欲出售，無論多寡，本局均願承購，惟此項布疋出售時本局須予以試驗，等其價格務於至少一星期內議定不變，欲將貨樣交辦公時間內向戈登路警務處材料貯藏所內材料股主任接洽，合特布告周知，此布。西歷一九四二年八月十三日

第六〇四八號（為收集廢舊金屬事）為布告事，照得為保持所有之金屬供給起見，亟應收集廢舊金屬容器破損機器以及不堪再用之其他金屬物件，俾得重新使用，本局業已在麥根路一五〇號蘇州路八九七號及河南路四八〇號各設項金屬收受所一處，凡有自願輸助者，當予嘉納，如係大宗物件可通知此處（第三十九號辦公室運輸事務處）當派人領取，無論數量如何之小，務望民衆盡量輸納，合特布告周知，此布。西歷一九四二年八月二十日　上海公共租界工部局

・握網業權威・創薄利主義・

老九綸

秋季珍品

印花府綢

經洗耐穿包不退色

旗袍料

十二元五角

・南京路浙江路東・電話九三五〇〇・

防空部定期訓練燈火警戒管制

下週二晚起亘四小時

據同盟社訊，關於民間對防空一切應有之認識，業經防空司令部先後發表詳為指示，茲悉防空司令部定於本月二十五日實施訓練燈火警戒管制，特發第四號佈告如下，「茲定於八月二十五日（星期二）照下開辦法，實施「訓練燈火警戒管制」，「預定時刻」自十九時三十分（下午七時三十分）至二十三時三十分（下午十一時三十分）」「訓練開始與完了」由大東廣播電台播音報告命令之。

中交兩行下月起正式復業

中央社滬訊，關於中國交通兩行復業事宜，刻正由處理中交兩行中日聯合委員會依據具體要綱積極進行準備，日前該會組織下之幹事會，將中交兩行董事會章程及營業章程修正通過，呈由中日聯合委員會核定，據中央社記者向該聯合委員會探悉，該兩行復業之準備手續頗為殷繁，惟為促其早日復業，決定中國銀行總行（在四川路漢口路角）交通銀行總行（在靜安寺路斜爾鳴路角）於九月一日正式復業，辦理普通商業銀行業務，至於本埠各辦事處及華中各地分支行，則視情形分次先後復業，蓋因內地中交兩行分支行原有地址，尚須重行修葺，而原有之行員須由總行召集分配服務，故事實上未能同時復業，惟聞南京蘇州杭州三大省市之中交兩分支行，則起於較短期內復業。

嚴格監督買賣華商股票

訂立取締規則　禁止買空賣空

自屬行取締投機及抑平物價之措施後，各投機場所如絲赤期紗外幣等均已先後停業，日用必需品價格業已穩定，惟華商股票交易驟盛，擁資者因華商各公司行號營業獲利，所以認為最穩妥之投資，一再搜求，以致價格在供求懸殊之下飛漲，頃聞當局為保障上海工商資金穩定企業前途計，已訂立取締上海股票業買賣華商股票暫行規則，對華商股票之買賣予以嚴格之監督，一切華股交易以現貨為限，絕對禁止以投資為名暗中買空賣空。

水上保甲開始編制

據同盟社訊，滬上保甲制度業已普遍編制就緒，惟對於水上保甲組織尚付缺如，日海軍最高當局有鑒於斯，特成立上海水上保甲本部，並於二十日以第一號佈告通告從事水上生活之民衆週知，佈告云，㈠茲奉海軍最高指揮官命令，自昭和十七年八月二十日（民國三十一年八月二十日）起，對於在上海港域從事水上生活之民衆，開始編制保甲組織，㈡華人船長（老大）或準船長，須一律向其關係之社會團甲請加入水上保甲組織，日期至九月十日截止，若並無有關係之社會團者，可向管轄之市政府水上警察署申請之。

擬設衛生隊數十處

附屬於保甲組織

平時促進本市衛生狀態　防空時負充分急救之責

英文大美晚報云，據同盟社今日（二十日）消息，市政當局為藉保甲制度，促進衛生狀態，並確保平民防空時之充分急救起見，現擬成立附屬於保甲制之衛生部份，關於此計劃之初步討論，業已開始進行，從事討論者為華籍內外科與齒科醫生及工部局衛生處官員，預定擬設衛生分處七處，及衛生隊約三十五至四十隊。

戈登路捕房轄境試驗警鈴

昨晚七時，戈登路捕房轄境內試驗警鈴，事前該處保甲先行

理髮店標價分四等八級

本市理髮業同業公會，因同業過去標價不等，現奉工部局及法公董局等核定價格，以示平抑，故昨日該公會特通告同業，略云，茲奉工部局法公董局暨滬西區當局三評價委員會核准，將同業店舖分為四等八級，按級標價，業經本會議決於本日起一律奉行，凡我會員，須一體遵照，勿得擅自增減，致受懲處，茲錄評定價格如下，（正特）六元七角、（副特）五元、（正甲）三元六角、（副甲）三元二角、（正乙）二元九角、（副乙）二元五角、（正丙）二元二角、（副丙）二元、

啤酒缺貨現象即可消除

黃啤酒趕製中

據同盟社訊，上海之啤酒供給，邇來頗見缺乏，尤其是七八月份，天時炎熱，啤酒消耗量最高時，缺乏達於極點，此種現象，可望於九月初消除，蓋聞上海最大而設備最佳之友啤啤酒廠（今由日本啤酒公司管理），刻正準備復以大量黃啤應市，供一般之消耗也，據怡和啤酒廠人自聲稱，邇來該廠僅製造供特殊消耗之啤酒，而用以應市供公衆消耗者，僅小量黑啤而無黃啤，此乃近來啤酒奇缺之故也。

百雀香粉

原料高貴　不含鉛質　細淨幽香　適乎時常

各處有售

富貝康無限公司出品

上月份火災概況

通知居戶商民，以免誤會，上月間，工部局救火會共接到警報四十八起，內有惡意虛警二起，暨特別警報十起，坐落公共租界暨特別房捐區域內之財產，因火災而損失者，估計約值一八四九三五元，市民因火災而受傷者五人，因特別事故死亡者一人，受傷者十四人，又該會救護車上月先後出動三四七次，共運病人三五八名前往各醫院。

日用品將正式限價

規定折合比率

根據五月二十五日價格　以六折或六五折售儲券

同盟社本埠訊，公共租界內各大百貨商店出售之重要日用必需品價格，將在短期內大為減低，蓋聞關係當局現擬規定各種物品之正式價格也，官方限價將根據本年五月二十五日之價格，以舊法幣折合中儲券六十元，或六十五元比率規定之，受此新措置之影響者，為永安・大新・先施・新新・與惠羅公司，公共租界工部局對於統制物價事宜，自積極實施推進以來，相當成功，惟過去物價公定最嚴厲者，僅屬國外貨品，對於華商物品，尚未達到澈底抑平之目的，該局刻為增强統制效能起見，特將物價統制科改為物價統制處，並着手調整統制機構，一切詳細辦法，不日即將發表公布，聞將來統制範圍，着重於人民生活必需品，公定價格，嚴予執行，其公定必需品價格，務求合於生活水準。

肺病可畏

康福多　防癆治癆

中年人最怕肺病侵襲，然而工作忙，家庭負擔再加病，若不早加預防，病菌乘虛而入，危險莫名狀，皆為自身前途及家庭幸福計，凡覺身心勞倦，咳嗽初起，精神衰頹，均宜立即服用康福多。

正德大藥廠發行　藥房公司均經售

國立交通大學招生

（院系）一，理學院：數學系，物理學系，化學系。二，工學院：電機工程學系，機械工程學系，土木工程學系。三，管理學院：鐵道管理科，財務管理科，實業管理科。（報名）八月廿五日起至八月廿七日止，每日上午八時至十二時，下午二時至五時。隨繳報名費三元，二寸半身照片四張。（考試日期）八月三十日至三十一日。（報名及考試地點）愛麥虞限路四十五號。（簡章備索）函索須附郵票八分。

國立中央大學在滬招生

學系：文，法，商，教育，農，理，工，醫，及師專，一年級新生，及二三年級轉學生，男女兼收。師專學生全部免費，月貼三十元。考試：在海衛路師專附中內。報名：在八月廿六，廿七兩日，憶定盤路十一號中西女校內。詳章：向報名處索取，函索附郵五分。收費：學宿費由校方免收。

南通學院大學部農科紡織科招生

（一）學系：農科（農藝系，畜牧獸醫系），紡織科（紡織工程系，紡織機械製造組，染化工程系（染料製造組，染印應用組）），一年級新生，二年級轉學生，男女兼收，並酌收借讀生。（二）日期：報名即日起，廿九日下午四時止，考試八月三十日至三十一日。（三）地點：南京路慈淑大樓底層上海公共租界辦事處。▲招生簡章可逕向本院取閱，函索附郵八分。

文生氏英文專校暨業餘補習學校

七十三屆招生（男女）　程度：專科：初中畢業或同等學力。預科：初中未畢業者考英文預科，各級專科高中年級。考期：八月廿四日。附設業餘補習學校（程度）初級至大學（分組）早晨夜三組。校址：南京路慈淑大樓底層

交通大學校友主辦　强華工業專科學校夜班招生

（設系）土木工程系，機械工程系，化學工程系，工業管理系（程度）初中畢業或同等學力得入一年級，如程度不足者得入預備班（考期）八月廿三日，有證明文件者免試（報名）即日起（校址）牯嶺路一六八號派克路東首（簡章）備索。本校另招各系一年級插班生各十名，投考資格須高中畢業程度。

上海中學・上海幼稚師範　上海小學　上海幼稚園

八月廿一日招考新生，報名從速。校址：東院、南院：福州路四〇六號中學。小學（電話九四三二五）。西院：西門路輯五坊一女中。幼師。小學。幼稚園（電話八一四一七）。北院：康腦脫路四廠里小學。幼稚園。勞勃生路一二九七號中學。附註：膳宿俱備，簡章備索。

教育部備案　博仁中學招男女生

班次：高中一二三年級各級新生，初中一二三年級各級新生。小學部今日開學，中學部九月一日開學。持有證件者酌予免試。膳宿均備。校址：愛多亞路馬霍路西。電話總線六〇八三八。

教育部備案　教育局立案　民立中學暨附設蘇氏小學招生

班次：高中一年級，初中一年級，附屬小學春秋始各級新生。考期：八月廿日上午九時，小學隨到隨考。校址：威海衛路四一四號。報名：即日起八月廿九日中午截止。簡章備索。校長蘇穎傑。

教育部備案　交通中學招男女生

（班次）高中一二三及初中各級（考期）八月廿五日（報名）即日起至考前一日止（附註）膳宿均備（校址）康腦脫路七五九號膠州路口（電話）三三五七三　▲簡章備索▲

教育部備案　教育局立案　存德中學暨小學部開學通告

本校中學部定九月一日二日（二天）小學部八月廿四日開學，註冊日期八月廿四日廿五日廿六日（三天），中小學新舊學生應繳學雜費等須於八月廿四日前繳訖以便辦理註冊入學手續，希各注意。校址法租界古拔路一四九號，電話七九一一四・七五七五二

教育部備案　教育局立案　正風中學招生

班次：初高中小學一年級新生暨各級插班生。報名：即日起。考試：九月三日，小學隨到隨考。校址：西愛咸斯路六十號亞爾培路跑狗場西

教育部備案　明德女中暨職業學校附屬小學幼稚園招生

（考期）八月二十五日（章案）附郵八分。校址：第一部霞飛路六八八號（馬斯南），第二部霞飛路七〇〇號（路對面）

教育局立案　私立清心中學招生

（報名）每日上午到校報名（學額）高中一二年級及初中各級新生（考科）國文英文算學自然（考期）八月二十四日上午八時半起（校址）南京路保安坊上海女子銀行大樓二樓（電話）九五八二一九　●簡章備索●

道中女子中小學暨幼稚園招生

班次：商科秋始初中普通科小學幼稚園婦女補習班春秋各級新生及插班生。考試：八月廿四。開學：八月廿六。報名：自即日起隨帶半身相片中學三張小學二張，報名費中學五元小學二元，如有證明文件經審查合格者得免試。附告：（一）舊生及錄取新生自即日起至八月廿五日止來校繳費註冊（二）小學部兼收十五歲以下男生（三）本校膳宿均備章程承索即寄。校址：愛文義路大通路口。電話31050

教育部備案　教育局立案　民生中小學招生

（開學）八月二十二日（年級）初中小學幼稚各級男女兼收（第四次考期）八月三十日（校址）北京路（山西路東）四二四號　即日報名　章程備索

教育部備案　華光中學暨小學

考期八月廿二，中小各級，學費分期繳納。一校靜安寺路七五四號（卡德路口）二校愛多亞路960號（南京戲院對面）三校霞飛路六五〇號（馬斯南路東）

教育局立案　中國中學（男子部　女子部　小學部）招生

（班次）商科普通科初中部小學部幼稚園各級新生（校址）男子部上海法租界西愛咸斯路三八六號，女子部・小學一部上海法租界西愛咸斯路二四九號（考期）八月廿三日　章程備索（膳宿）男女兼收　電話七五〇八〇・七七六四五

教育部立案　正光中學招生

年級：高初中一年級新生及其他各級插班生。考期：九月三日上午八時。報名：即日起。校址：法租界亞爾培路（巨籟達路口）八十號。附告：膳宿俱備男女兼收。電話79529

教育部立案　東南中學・大中中學　普通科　商科　招初高各級新生

考期：八月廿五日。即日報名。校址：愚園路68號，簡章備索。全日上課，男女兼收，膳宿均備。附告：本校教管素主嚴格，其實施辦法詳招生簡章。附設專科打字隨時報名入學。

教育部立案　務光女子中學明日招考新生

（報名）今日下午五時截止（班級）初中・高中・師範（校址）戈登路一三〇弄（愛文義路北）

教育部備案　華英女子中學暨小學幼稚園招生

年級：高初中暨小學幼稚園各級新生及插班生。報名：即日起。考期：八月二十五日。校址：霞飛路口邁爾西愛路。電話七〇八八九

同濟中學暨培傑小學招生（男女）

年級（招考）：高初中一二年級新生及插班生，小學一年級新生，各年級插班生。考期：八月廿四日。校址：南京路抛球場慈淑大樓底層

正中中學南校北校暨附設小學招生

學級：高中初中小學男女兼收。報名：即日起，章程備索。考期：中學：八月二十六日上午八時起，小學：八月二十三日上午八時起。校址：南校：金神父路400號（賈西義路口）電話78483；北校：愛多亞路160號（江西路東首泰晤士大廈五樓）電話18277

蘇民中小學招生

學額：中小學一年級新生及各級插班生均有餘額。考期：即日起隨到隨考至卅一日止。校址：南京路石路東四明銀行大樓。附告：本校中小學各級均招免費生五名額滿即止。章程備索

建大夜中學二部招生（男女兼收）

學費：初中卅五元，高中四十二元。各級學生免試入學。校址：一部愛多亞路博仁中學內，二部南京路慈淑大樓五樓五二一。校長楊子信

景德中小學招生

（考期）八月二十五日（校址）大通路三七〇號天主堂

滬光中學暨崇淑小學招生

（年級）高初中小學各級新生及插班生（報名）即日起（考期）八月三十日（宿舍）專收男生（簡章）備索（校址）愛文義路卡德路口（電話）三二〇九六（附告）高中部學雜費自一百三十五元至一百五十五元，初中部自九十五元至一百十五元，小學部自三十五元至四十五元

上海粵東中學（原名廣肇中學）遷移校舍擴充學額通告

本校定於本年秋季遷入戈登路三三六號（新閘路轉角）廣東旅滬同鄉會大廈內上課。同時擴充學額添招高初中各級男女生。八月廿四日舉行新生入學考試。簡章向西摩路六二九弄本校原址索閱。（附告）廣肇公學小學部暨幼稚園仍在西摩路原址辦理。

冠宇中學招男女生

班次：高初中一年級新生，二年級插班生。考期：八月卅一日，報名即日起。學雜費共一百八十元。免費額尚有餘額可以申請。章程備索。校址：靜安寺路慕爾鳴路口新市場內十六號。校長陳冠宇

私立南光中學暨小學　八月二十五日招考男女生

（一）年級：初高中及小學各級（二）校址：霞飛路（近高恩路）1698號前暨南附中舊址（三）報名：即日起廿三日下午六時止。附告：本校小學各級設置英棣公清寒優秀生獎學金各十名

私立同德中學招男女生

年級：高初中一年級新生及二三年級插班生。報名：八月十八日起二十四日止。考期：八月二十五日。校址：同孚路六十七弄一號，電話31397。附告：每日上午辦公，簡章備索

私立中聯中學招男女生

年級：高初中及高初小各級。考期：八月廿四日上午九時起。報名：即日起。清寒學生獎學金：各級設免費半費生十名。宿舍：附設經濟宿舍。章程備索。校址：外灘七號四樓浸會聯合中學原址

私立濱海中學新人小學招生

班次：中學部初高中一年級新生，初二三高二插班生；小學部各級春秋始新生。考期：八月二十二日。報名：即日起。免費：特設清寒獎學金初高中每級各十名，分獎學雜費二分一、三分一、四分一三等，凡品學兼優家境確屬清寒者皆可申請參加考試。校址：南陽路三八一，電話三〇八一六。簡章備索

上海私立瀫蘭中小學（原名江蘇南菁中學）續招生

（年級）高中部普通科商科初中部暨小學部各級（考期）九月一日（報名）即日起（校址）靜安寺路四七一號懷久女中原址，馬霍路下車，一路二路十二路電車直達（電話）三四六五〇（附告）小學部定八月二十日開學，中學部九月四日開學，男女宿舍俱備，凡遷滬停辦各省校學生持有證明文件者得予免試入學（簡章備索）

私立大成中學（原名新建中學）招考清寒半費生百名

名額：高初中一二三年級各二十名。考期：八月三十一日。報名：即日起八月三十日止。校址：哈同路一四六號，電話三五九四四。簡章備索

上海美術專科學校招生

（組科）五年制專科，三年制專科，附設藝術師範科一年一期新生及一年二期以上各級轉學生（報名）即日起（考期）八月二十四日至二十九日（簡章）函索附郵四分（校址）法租界菜市路四四〇號

私立滬江女子中學　八月二十五日招考

高中普通・商一・二年生，初中一・二年生。報名今日開始。學費：高中一〇〇，初中一〇〇。校址：南京路慈淑大樓四樓四一六號

私立三育中小學招男女生

年級：高初中暨小學幼稚各級。考期：八月二十四日。報名：即日起。校址：新閘路福康路底安定別墅側門麥特赫司脫路瑞芝里。簡章備索

中華聾啞協會附屬聾啞學校招生

主席吳蘊齋　校董　校長何玉麟

開學：八月廿四日。報名：即日起。校址：一・白爾路三二〇號，二・七浦路甘肅路松慶里卅四號

省上中校友主辦　三一小學招男女新生

（班次）一年級至六年級。學雜費：二年級四十元，三四年級四十五元，五六年級五十元。報名：即日起。考期：八月廿四。免費額：八十名，凡清寒者可申請。校址：戈登路一九四弄一〇八號，又由愛文義路九五八弄也可通。

國强小學招考清寒半費生

本校為顧念清寒子弟無力升學起見，特設半費學額各級共五十名，凡家境確係清寒者可申請，申請期八月十九至八月二十六日止，考試期八月廿八日上午，校址愛文義路卡德路口。（附告）本校各級尚有少數餘額，隨到隨考。簡章備索

私立東南高級職業學校藥劑科招男女生

（年級）一年級新生，二年級插班生（資格）初中畢業或具有同等程度者，插班生須在普通高中藥劑科一年以上者（報名）即日起每日上午九時至十二時（考期）八月廿五日上午八時起（章程）函索附郵四分（校址）薩坡賽路二九九號（附告）本校藥劑科歷屆畢業生除一部分升學外，餘均由校方介紹至各大藥廠大藥房服務

培利大藥房
經售
東西各國名廠出品各種良藥應有盡有
靜安寺路一八七六號　電話二二一三五
接方配藥
有貨皆備　無價不廉
服務忠誠
今天特價出售犧牲品
康福多．施德之濟眾水．鹿茸精補劑．維賽妥弗．安度賜保命．純白樟腦丸．大健腦針．片．樂成兒字粉．男．女．維他賜保命針．片．以及拜耳．先靈．志衛．集成藥房出品各種良藥
便利迅速　電話購貨
樓上附設照相部●精攝各種美術照相

霞飛路業主斷水糾紛 柏蘭密談內容
將酌情增加房租以謀解決

本埠法籍律師柏蘭密君（即霞飛路一二七〇弄十一號至十五號業主斷水糾紛之承辦人）昨日向泰晤士報記者透露、法租界普遍發生房租糾紛之最大原因、實為由於在二房東及三房客間之關係、缺乏一正確之規定所致、

斷水理由 柏蘭密又謂、彼曾接法捕房之通知、要求恢復供給此五戶房屋內之自來水、並宣稱法租界內之地主及二房東、停止供給電力、自來水以及煤氣等、為不公平之事、對於停止供給霞飛路五戶之自來水事、該律師予以承認、彼謂業主之出此項行動、為由於該五戶之二房東、雖由各三房客處收得鉅額之租金、而仍拒絕業主之有理的加租之故、又據渠辯論謂、所加租金實不足償付水費、

署令研究 柏蘭密又謂、在另一方面而論、如業主未能由承租人處、收取有理之租金、則勢必使業主無力負担繳付水費、結果必遭法商水電公司之停止供給自來水之禍、而至是三房客亦仍難免缺乏自來水之供給、至此、柏蘭密又對法當局對於禁止業主斷水之命令、謂上項命令、僅適用於在同樣情形之下公衆服務事業、方稱公允、若一概禁止地主地產公司經理及二房東停止供給自來水、頗不公允、渠謂、今後對於二房東及三房客之拒付租金或繳付可鄙的房金時、法當局將取何對付、

需要調解 末謂、疑難之未能解決、端在於未有一調解房租之機關、及未訂有一定之付租辦法、俾以阻止二房東向三房客收取鉅額租金、而對其自身所住之房屋、不肯付租之實、如法領署對此建議、付諸實施、則兩方發生糾紛時、除依照規定之辦法辦理外、所需加以解決者、亦僅一小部份例外疑難而已、同時、若由具有經濟知識者所組織之調解房租委員會成立、法當局對於二房東及三房客間之關係、亦有所調整、則法領事馬傑禮、對於一般人之採取斷水行動、當亦無需加以禁止、可由該理事會解決、

房租實情 英文大美晚報云、霞飛路一二七〇弄四戶住宅被業主要求加租未遂、而斷水之後、據該業主之代表人柏蘭密、於今晨向大美晚報記者透露、現時該四戶仍僅付九十元法幣（即中儲券四十五元）之月租、據渠報告、該四住宅中、每戶均有二房東一人、每宅共計三大間、及二小間（擱樓及走廊均不計在內）故二房東實際所付之房租、每間尚不及中儲券十元一月、惟該四戶中某二房東、竟每月向三房客收取三七五元儲鈔一月、而大房東以中儲券三十萬元之資財、僅每月獲取一百八十元之租金、同時、業主所付水費、竟月需一百五十元、若再加稅捐、巡捕捐及其他意外之費用、則大房東若不虧蝕、何屬奇蹟之事、

和解辦法 又據該律師談、現時談判正在進行中、但房東仍堅持繳付較為相稱之租金、雖然彼等仍向三房客收取與日俱增之房租、柏蘭密之停止供給自來水、殊對三房客有與二房東同樣嚴重之影響、雖然住宅中二房東均佔多數、又據報告稱、現時雙方將有和解、每宅租金將增至中儲券一百八十元一月、今晚即將簽訂合同、據法捕房告大美晚報記者稱、該四戶之自來水准可於今日下午恢復供給、

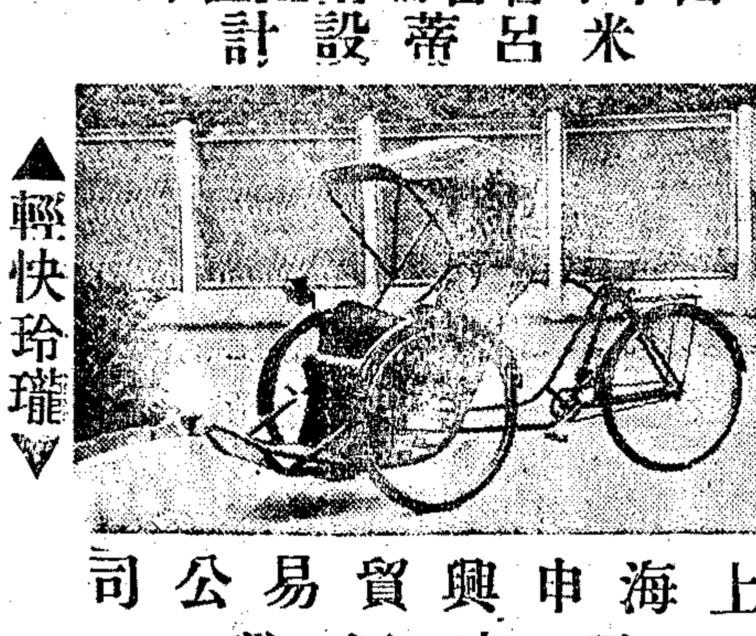
滬西麥司干夜總會 得延長打烊時間
其他夜總會亦有予延長意 伊文泰違背規則將予調查

英文泰晤士報云、極司非而路憑爾路百樂門大廈內之公共租界所屬夜總會、已延長營業時間至晚間十一時以後、據該夜總會業已獲得華界當局之通知、靜待予以調整、

麥司干准延遲打烊 幸運之麥司干夜總會、因其位於公共租界及滬西之交接處、故雖一向如百樂門舞廳領取公共租界執照、仍得依照滬西當局之規定、延長打烊時間至十一時以後、同時、百樂門大廈正門、向於晚間十一時關閉、舞客均過此回家、而麥司干夜總會游客、則均借百樂門飯店大門出入、按此大門、通於愚園路、

其他夜總會將考慮 一月餘之前（七月十日）、滬西警長潘達、限制該區域內所有夜總會、應於十一時以前打烊、會指麥司干為公共租界所屬、昨晨潘達又向泰晤士報記者稱、彼即將於最近期內、召集各夜總會主及經理、對再予延長營業時間之要求、作一詳細之商議、

伊文泰將予以澈查 當記者詢問是否將准各夜總會延遲打烊時間至深夜二時半之時、潘達答謂、在現時尚未能有所決定、於本星期末之後、彼將往訪華界當局者以便對此事得一妥善之解決辦法、至伊文泰夜總會之違背規則、延長營業時間直至十二時半以後、潘達謂、彼將作個別之調查、審查伊文泰對彼之命令、是否予以服從、

羚羊牌三輪車
由本埠著名瑞士工程師 米呂蒂設計

紅色籐座　輕快玲瓏
上海申興貿易公司 獨家經理
寧波路三四九號四樓　電話：九三一九五

工部局徵集碎舊金屬

工部局昨發佈告第六〇四八號略稱、為保持所有之金屬供給起見、亟應收集廢舊金屬容器、破損機器、以及不堪再用之其他金屬物件、俾得重新使用、本局業已在麥根路一五〇號、蘇州路八九七號、及河南路四八〇號各設此項金屬收受所一處、凡有自願輸助者、當予嘉納、如係大宗物件、可通知漢口路一九三號本局辦公總處第三十九號辦公室運輸辦事處、當派人領取、無論數量如何之小、務望民衆踴躍輸納、

廣慈醫院候診處 發現遺棄病孩

廣慈醫院眼科診所、於前日中午停診時、候診處發現被人遺棄生下約二個月之女性嬰孩一口、察得患有病恙、經報告捕房、留院醫治、詎治療三日、終因病重、醫治無效身死、報告捕房、將屍送驗屍所、由普善堂殮埋、

中學組助學金 今日開始發給
大學及免費額昨截止申請 大成中學設半費額嘉惠落選諸生

本報讀者助學金中學組名單、已於昨日全部刊完、定今日起開始付款、盼獲助諸生、於每日上午十時至十二時、下午二時至四時半、憑登記證隨帶本人印鑑、向本館營業部領取、凡未獲助諸生、亦盼即日來館領回證件、大學組及各校免費之申請、業於昨日截止、即着手辦理一切必要手續、大學組核准名單發表日期、當在本月二十五日之後、

領款須知 今日起發給中學組核准助學金支票、凡申請核准者、儘速於一星期內、由本人隨帶印鑑、（即申請書上所蓋之原章）前來領取支票、逾期不得再領、㈠凡名單已經發表之各生、如須更動學校者、請即日具函來館、聲明必須改校理由、請求更改、否則支票一經簽出、不得再行改動、㈡支票領到後、應於兩星期內由學校負責向銀行領取、逾期作廢、如有特別原因需要改閱、而商得本報同意者、應將原支票退回、方可照辦、㈢申請人倘因其他事故不克入學者、應即將所領支票從速退還、㈣憑登記證領回原有證件、

昨日捐款 前次本報讀者助學金委員會議決、大學組特予寬延申請至昨日截止、經校方證明品學優良、家道清寒、而前來登記申請者、約增一百名之多、使助學基金、支出擴增、希望各界熱心人士、繼續惠助、尤厚盛金、不勝幸甚、昨日共收捐款一千餘元、而承毛公館慨助千元、至深感謝、計毛宅一千元、吳貞靜五十元、無名氏（收據號碼一五八二）三十元、錢鴻綏二十元、梁厲愛十元、林太太十元、錢臨三五元、共計中儲券一千一百二十五元、前存十八萬零八元二角二分、總結十八萬一千一百三十三元二角二分、

大成來函 昨接大成中學來函云、逕啟者、頃閱報載貴館中學組助學金核准名單、業已全部發表、雖錄取名額、為數極多、但遺珠漏玉、終所不免、敝校同人對貴報諸公之熱心教育、匡助清貧、極表欽敬、敝校創立宗旨、即在救濟清寒學生、培植優秀人才、此正與貴館之助學運動、同出一轍、敝校同人感佩之餘、尤願追隨貴報、再就能力所及、擴大救濟、以資淬勵、而盡棉薄、除已登報定八月三十一日招考清寒半費生一百二十名外、特再函達貴報、請就此次應考落選之清寒學生中、甄選四十名、轉送敝校、除予以免試入學外、並一律予以半費待遇、以廣救濟、名額方面、規定高中三高中二兩級各十名、其他高一暨初中各級則每級八名、高中部各級半費生可免繳學費之半數計五十五元、初中為四十五元、敝校當在獎學基金中抽出二千零五十元、以補此項清寒待助之莘莘學子、金額雖微、但敝校財力有限、學額無多、區區微忱、固聊表同人等辦學之初衷耳、倘蒙贊助、則請貴館備函於九月三日以前、將此項甄選學生轉送敝校、有厚望焉、更深感佩、此致申報助學金委員會執事先生台鑒、私立大成中學啟、八月二十日、按大成中學校址在哈同路一四六號（靜安寺路口）、教導認眞、如本報落選諸生中、住址相近、願入該校半費肄業者、本報當樂為介紹、

申報讀者助學金 核准名單
補習組（本月二十四日開始付款）

姓名	肄業學校	助金
徐國雄	明信會計	免費
包大成	進修補校	七〇
陳成章	進修補校	六五
張應祥	進修補校	七〇
吳永德	明信會計	免費
佘文堦	滬江英專	三五
[illegible]	明信會計	四〇
倪金泉	明信會計	四〇
方玉振	中華補校	四〇
姚鑫林	進修補校	六〇
邱震	進修補校	二五
孫家麟	明信會計	一〇〇
林澐海	進修補校	七〇
區澂照	明信會計	四八
葉申祚	明信會計	四八
舒振國	明信會計	一〇〇
朱友仁	明信會計	二〇
唐觀心	明信會計	四〇
鄭芳鏞	進修補校	三五
沈叔樑	寰球打字	一八
許金順	進修補校	三〇
趙全有	第二中國補校	七〇
丁紀綱	明信會計	四八
張鴻年	明信會計	四八
陸順川	進修補校	三九
薛安生	進修補校	六五
楊熙培	蔡時英專	五〇
黃東生	進修補校	七〇
譚頌球	日語學院	三二
金柏時	進修補校	六五
周燮生	進修補校	六五
孫浩石	進修補校	三〇
陳根生	進修補校	免費
鍾瑞良	明信會計	三六
張之殷	明信會計	四〇
孫少卿	滬江英專	三〇
吳楓宜	健鵬補校	四二
[illegible]	進修補校	三五
孔韻言	健鵬補校	四二
謝元劭	健鵬補校	四二
鮑利元	日語學院	三二
吳國樑	明信會計	二四
王福根	民生補校	四八
葉滄霖	進修補校	免費
倪國宏	明信補校	三〇
孫義生	勵志英專	六〇
黃石坪	中華補校	二四
丁士林	明信會計	四八
徐祥興	明信會計	免費
黃聖才	進修補校	免費
仇錦玉	進修補校	免費
朱文祺	民生補校	二〇
金毓敏	進修補校	三五
高越棻	進修補校	三五
顧耀良	進修補校	三五
劉燦光	進修補校	三〇
周炳甫	進修補校	三五
高鈞坤	進修補校	三五
俞康福	進修補校	三五
石毓豐	進修補校	三五
陳金永	明信會計	二四
何志根	明信會計	二四
陳鴻儀	明信會計	四八
沈仲彥	明信會計	五〇
周兆誠	第五中華	六〇
李永興	文生氏英專	一二
邱如龍	進修補校	三五
張麒芳	明信會計	四〇
舒光偉	蔡時英專	六〇
朱繼和	劍橋英專	免費
楊志甚	明信會計	二四
徐德生	進修補校	三五
何春生	明信會計	三〇
戴德康	進修補校	三五
董國華	進修補校	三五
汪念仁	滬江英專	三五
朱興柟	進修補校	三五
陳兆荃	進修補校	三〇
沈和元	明信會計	三〇
虞松州	進修補校	三〇
周志彬	進修補校	三五
陳德昌	文生氏英專	一二
楊遠功	宗美建築學院	一〇〇
李泼傑	文生氏英專	三二
孫鳴興	進修補校	三〇
潘壽棠	進修補校	三〇
朱海濤	明信會計	三二
李祥華	第五中華	五〇
沈林康	勵志英專	五〇
陳幼明	明信會計	二〇
李樹英	滬江英專	四〇
張宗江	中國補校	三五
沈義範	明信會計	免費
嚴鍾駿	三井日文學院	二八
陳文儀	正芳英專	四五
陸鎮芳	第一中華	六〇
湯一鳴	明信會計	免費
孫學贊	第四中華	六〇
嚴錫民	明信會計	免費

（補習組完）

附啟 ㈠中四〇魏惠、三一一一馮玉鄉、三一一六潘懋松、三一一五李燦祥、五八四吳繼梅、因在他處獲助、自願放棄本報助金、合將本報核准之助金取消、㈡中九二王孝和、六九八徐夏初、六九九徐薇初、七二八龔日禮、七七二珈、七七六鮑金仙、八三三席裕强、八五三施培琦、准予改校、

二名士書畫合作 移潤捐助學金

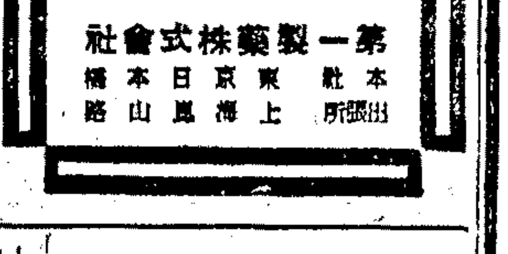
清孝廉孫滄叟（徵）進士李龍園暨高爵專家鄧儒鎔三君、皆年逾古稀、向以書畫自娛、凡慈善團體舉辦書畫展覽、均徵有三君精美作品參加、現三君鑒於助學金之重要、舉行書畫合作及扇面、實行移潤助學、每件提潤資五成充作助學金之用、現三君書畫合作及扇面樣品、陳列南京路虹廟東女子銀行、並可對客揮毫、定例最低扇冊每件十元、並不自貴、聞三君最近有隱居之議、凡好書畫者、切勿失此良機、略一因循、即有向隅之憾焉、日期三天、收件處二馬路石路陶朱里十號國民綢公司

統制物價辦事處 變更電話號碼

工部局統制物價辦事處、（包括米糧辦事處・麵粉辦事處・調查暨執行限價辦事處、以及計算成本辦事處等等）之電話總綫號碼、現已改為一七二〇〇號、凡欲與該處各部份通話者、概撥由上述新號碼轉接、

婦科專家 郭太華女醫師 啓事
敝醫師現除白克路舊診所照常門診外特在善鐘路一八二號增設新診所新舊診所門診時間如下
善鐘路一八二號 上午十時至十二時 星期照常
白克路七三八號 下午二時至四時 星期日停診

載先公吐血藥
獨具四天痊愈十六天除根之神效
備有仿單奉送請向南京路五五三號同大祥綢布號索閱（即同春祥舊址）

五洲白濁靈藥
特靈伯爾
五淋白濁 一瓶斷根 只以內服 克奏神効 立即痊癒
二〇片 一〇〇片

第一製藥株式會社 本社 東京日本橋 出張所 上海山東路

疫癘流行貧民充斥 貧病救濟協會成立
推定聞蘭亭裴雲卿等七常委 並聘請各業領袖為勸募委員

聞蘭亭、袁履登、林康侯、吳蘊齋等、鑒於今年疫癘流行、貧民充斥、而各救濟團體、又以醫藥給養缺乏、持久為難、爰發起組織上海市貧病救濟協會、其性質相同於以前之難民救濟協會、惟不辦難民收容所及難民醫院、純粹以經濟物質輔助各救濟團體為原則、據大通社記者探悉、該會自發起組織以來、業已兩度召集會議、推定聞蘭亭・袁履登・林康侯・劉菊春・吳蘊齋・許冠群・裴雲卿等七人為常務委員、互推聞蘭亭為主席委員、袁履登・林康侯為副主席委員、黃延芳・潘仰堯・丁厚卿・郭順・王叔賢等五人為監察委員、下設基金保管・勸募・設計・審核等四小組、章程條款已在付印、大體上業已組織成立、並函聘各業領袖為勸募委員、其聘書已在繕發中、經下星期會議後、即可推動勸募運動、

慎防痢疾

本市自當局採取嚴厲防疫辦法以來、霍亂蔓延之勢雖略見緩和、但仍未絕跡、日來秋陽肆虐、痢疾又起、市民對於衛生方面、務望注意、凡未經注射防疫針者、當即注射、以免傳染、頃向廣[illegible]路廿五號上海時疫醫院探悉、以十九日午夜為止、該院住院病人一百六十六人、除患痢疾五人、其他病症者五人外、其餘均為時疫病症、內中已經證實真性霍亂者七十八人、足見霍亂之症、並未絕跡、該院門診人數、仍極擁擠、

已注射者三百萬人 聞過去數日來、公共租界與法租界注射防疫針人數已大減、計星期二公共租界一六〇五八人、法租界一〇三〇人、此乃許多市民、均已受第二次注射所致、據披露、截至目前為止、兩租界注射防疫針者共約三百萬人、內公共租界已近一百六十萬之譜、法租界則達一百三十萬人、今兩租界與南市交界處仍置閘防疫針、法租界與南市交界處亦然、無證者不准往來、昨日（十九日）法租界發生之虎疫已經證實者共五起、並無喪生者、公共租界內已經證實與尚未證實之虎疫計十六起、死者三人、

商業新聞

五福股票公司
電話 14967 18536
地址 江西路二新康大樓四〇七號
★代理買賣華商股票★
（上午由二馬路電梯上下）

華股終多軋小
低價投資不乏活動

昨華商股票市況、始跌於午刻已轉穩、蓋初因人心恍忽、賣氣甚濃、低價投資者活動、跌風平息、終多軋小、新藥業萎疲難振、新亞跌至四十二元、再降半元、民誼破七十元關、與中法各小一元、大中華火柴續在賣勢中、低五元、南洋烟草回升一元、尚屬遲降六天後之反動、百貨業僅新新公司獨趨平、永安削低四元、內衣又低一角半、文化股世界書局獨小二元半、商務與中華均呆平、華商電氣有某戶收吸、獨趨穩、閘北水電又低五角、寧紹商輪有買戶、做升二元半、明星香水亦有進展、提升二元五角、交易頗不寂、今再分錄各股市價於後、

股名	最高	最低
商務書館	二三〇・〇〇	—
中華書局	一七五・〇〇	一七三・〇五
世界書局	一三八・〇〇	一三三・五〇
大中華火柴	一八二・五〇	一八〇・〇〇
鴻興襪廠	二一五・〇〇	二一〇・〇〇
冠生園	二一〇・〇〇	二〇五・〇〇
明星香水	一三五・〇〇	一二五・〇〇
信誼甲優	三九五・〇〇	—
九福製藥	二一二・五〇	二〇七・五〇
永安公司	一〇八・〇〇	一〇二・五〇
新新公司	一一〇・〇〇	一〇四・〇〇
中國內衣	三六・〇〇	三三・五〇
美亞綢廠	四三・五〇	四二・五〇
康元製罐	五六・五〇	—
新亞藥廠	四三・五〇	四二・〇〇
中法藥房	七四・五〇	七一・〇〇
民誼藥廠	七一・〇〇	六七・〇〇
南洋烟草	七六・〇〇	六六・〇〇
寧紹輪船	七五・〇〇	—
華商電氣	二九・〇〇	二八・〇〇
閘北水電	二一・五〇	二一・〇〇

公債突又上升

昨日統一公債市況、突又上昇、先平後堅、形似多數吸收之勢、但見人心堅決、走勢甚好、因大戶賣貨流出、突然停止引起多方興趣、市價直綫而上、猛然前進、首先甲種盤面為四十元零二角、經一般之拉提、又漲一角、但至片刻、微小四角、結果同利同順盈大昌康鴻大慶安收進、聯益同源怡泰潤德胡鶴記順泰久豐同和恒餘等亦有進出、最後成交數約一百萬元左右、茲列於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	四〇・六〇	三九・九〇	四〇・五〇	漲一・一〇
統乙	三九・〇〇	三八・七〇	三九・〇〇	又〇・八〇
統丙	三九・〇〇	三八・二〇	三八・六〇	又〇・三〇
統丁	三六・〇〇	三五・五〇	三五・五〇	跌〇・一〇
統戊	三七・三〇	三六・七〇	三六・八〇	漲〇・三〇

棉布實需活動
嗶嘰絨布均有做開

▲廠布　昨布市內本街實需漸見活動、除粗細布盤平定外、嗶嘰絨布頗有做開、三羊嗶嘰五元九角、光中水浪絨布三元九角、九新水浪絨三元二角半、頓形緊俏、藍布交易尤繁、雛雞士林二五四元、又安安藍一八七元、桃花女士林晨盤二六二元、高至二六四元半、午收內東走回降、低至二六二元二角半、但後市本街又來搜羅、抬至二六五元、又較漲每疋二元七角半、

▲東布　迴旋上騰、市勢仍堅、十二磅龍頭細布新單晨開一八五元、晨高峰見一八八元、嗣以散多獲利者出籠、午收價為一八四元半、較升每疋一元、銀行單龍頭一六〇元、彩球細布一六六元、飛魚一六二元、陽鶴一六〇元、喇叭一五八元、雙魚一五六元、四君子嗶嘰七元四角八分開始、升至七元六角時、有大戶多頭吐出、壓低至七元四角六分、與前日無甚軒輊、

銀樓飾金
同業對做價續堅穩

昨本市銀樓業大新同行首飾金每兩兌出價、仍掛二千一百五十元未動、（收進價已減二百元左右）、現金號門市售出亦平、掛二千一百元、收進為一千九百元、同業對做價堅穩、晨為一千九百元、計高十元、此後為買戶進抬、升十五元、遂一千九百十五元、市刻始稍回下、正午一千九百〇五元、比上日升十五元、交易不旺、至首飾紋銀每兩掛十六元、同行互做價為十元零八九角、

拆息掛低一分

昨外幣市況、日軍票同行互做價為五元五角五分五六厘、門市進出喊價為五元五角五六分、

昨錢業公會拆息突掛低一分、為一角五分、新劃頭與現鈔仍掛平云、

雜糧市面不振

▲豆類　雰銷略見轉懈、市因供求者不而呈參差之勢、計開天津茶豆五十包、價一百二十元至一百二十五元、又價一百二十元、青豆二十包、價一百五十元、吳江揀青豆二十包、價一百七十五元、又閔行青豆二十包、價一百四十元、▲山芋乾　交易平淡、市勢帶呆、計開青島山芋乾二十包、價一百二十二元、連麻袋、江北山芋乾蓆包四十包、價一百〇五元、

糖股猛升
大戶乘低吸收

糖商合作營業處糖股單、連日疲跌以來、已達週餘、昨始回振、蓋價格已至平宜程度、遂有大戶開始吸收、價乃猛升、公會劃盤粗砂股開盤為二百九十七元、旋至三百元、最高升至三百〇四元、中途回小至三〇一元半、收盤復升至三〇二元、前後漲起六元半、赤砂股上綫上騰、漲勢尤勁、初為二百八十二元、旋至二百九十五元、收盤二百九十八元、前後猛漲十一元、統共成交四千餘包、

蜜棗王堅俏

蜜棗見新後、嘉興蘇州兩處均有運到、市價雖昂、本街需要不寂、而大商店更以上檔為目標、故蜜棗王初售一千〇五十元、現已升至一千〇八十元矣、

金菜市存漸薄

金針菜市存陳貨、因有台灣幫採辦、數量日見單薄、新貨來源未旺、而價格以行方並不爭進、開盤步趨倒懸愈甚、故號方接到之貨、為數既少、亦不亟亟求售、市勢轉穩之象、

特二區烟兌業 組織評價委員會

上海特別市烟兌業同業公會、為當局限價捲烟、鑒於同業成本關係出售困難、茲特組織捲烟評價委員會、聘請須文祥、戎承灝、倪傅湘、謝培倫、葉雲芳等為評價委員、聞該會業經評定之捲烟及肥皂價格、已呈送當局、茲悉當局為顧念商民、維持艱難起見、已予批復核准、售價將稍予提高云、

米店量器不準確 嚴查原因
店主暫行交保 傳訊公會主席

大沽路六十六號協泰米店、為福建人方翔雲所開設、本月十一號下午三時四十分、工部局度量衡處西捕頭非南特士、及日捕頭等前往調查時、發覺該米店有磅秤三只、及米量器一只、分量不準、乃一併帶入捕房、對方翔雲提起控訴、昨經簽出傳案、將方傳案、捕房方面陳述一切、據方翔雲稱、所有磅秤係已擱置不用、至米量器係由米業公會所撥派、并非自備、故準確與否、不得而知、當以量器不準、有關公衆民食、殊有嚴究之必要、乃諭方翔雲交六千元保、本案改期、候傳米業公會主席陸文韶到案再核、

奶販違章被罰

工部局情報處公告云、查有朱金堂一名、未領執照、私售牛奶與奶油、有違定章、經衛生處查獲後、控請特一法院、於本月二十日判處罰金一五〇元示儆、

昨日本報發報時間八點二十分

體育新聞

維他富盃排球義賽 興仁今晚戰維他富
友星戰藍星隊維他富對白鵝

為濟民醫院及平民肺病醫院籌募經費、特發起之維他富排球慈善賽、定今晚六時半起在八仙橋青年會揭開第五戰幕、門票二元、昨賽結果、內河在一面倒順利局面下、以二對〇、輕取海星、次幕同德失却首局、連扳回二局、終以二對一反敗為勝、虹隊GM一記局勢與同德勝救星一設相當、GM先盛後衰、以一對二敗於虹隊、娘子軍傘門民立戰GM、民立在首局頗不得志、加以GM陳梅珍陳溜珠陳揭青連絡得法、以廿一比十九GM佔先、次局民立發奮圖強、分數青雲直上、立扳回一局、最後民立以廿一比十九告勝、總計二對一民立勝GM、今晚精彩節目、計四場、首幕內河A對救星、前者具有奪標野心、後者亦非弱者、次幕友星・藍星、友星素稱霸於女組、猛將如雲、擁有資杏芬張嘉箴黃明媛倪十芳等、藍星雖有張亦煊楊成森朱金蓉等好手、維他富女子對白鵝、維他富是屬不凡、白鵝有鶴立雞羣之勢、遠遜好手李波亦効勞該隊、甲組由興仁戰維他富、興仁在甲組中為實力雄厚之一隊、健將有黃超發陳體立金麗子李文鑑等、維他富隊有主將柳大綱歐陽定、復有王貽川李世英等助陣、實力增强不少、勝負難測、昨賽結果及今日秩序如下、

內河〔廿一—七、廿一—十二〕海星（乙）
同德〔十九—廿一、廿一—十九、廿二—二十〕救星（乙）
虹隊〔九—廿一、廿一—十四、廿一—十九〕GM（乙）
民立〔十九—廿一、廿一—十九、廿一—十六〕GM（女）

內河A—救星（乙）六時卅分
友星—藍星（女）七時一刻
維他富—白鵝（女）下午八時
維他富—興仁（甲）下午八時

申報船期表
出口

▲寧波班
新寧紹 廿一日下午三時泊太古碼頭
寧生 廿二日下午三時泊揚子碼頭
鳴門 廿三日下午三時泊太古碼頭
萬吉 廿四日下午三時泊揚子碼頭

▲定海班（兼灣沈家門）
華翔 廿一日下午五時 廣新碼頭
華豐 廿三日下午五時泊廣信碼頭
新平 廿五日下午五時泊廣信碼頭

▲崇明班（堡鎮・南門港）
新江 廿二日上午九時外灘仝上
江蘇 廿二日上午九時外灘三號碼頭

▲通州班（任家港・天生港）
南通 廿一日下午六時泊外灘六號碼頭
元和 廿三日下午六時泊外灘六號碼頭
華平 廿五日下午六時泊外灘六號碼頭

▲青龍港班（旭東六號碼頭）
華興 廿一日上午九時外灘十三號碼頭
旭東 廿一日上午九時外灘十三號碼頭

▲滸浦班
華綏 廿二日上午六時外灘三號碼頭

▲口岸班
八圩港 天星橋 揚州 五圩港
天伏州 河口 佘家板 八江口
新源 廿一日上午四時外灘同上
新達 廿二日下午二時外灘三號碼頭
華萬 廿一日上午十時外灘三號碼頭
哈納 廿一日下午二時泊外灘三號碼頭
瑞豐 廿一日下午二時泊外灘三號碼頭

▲北江班
常陰沙 張黃港 新生港
安和 廿一日上午十時外灘四號碼頭
華泰 廿二日上午十時外灘三號碼頭
安泰 廿三日上午十時外灘四號碼頭

五豐股票公司
代客買賣華商股票
地址 北無錫路七十三號
電話 91331 95042 96309 96810

寧波路二號
勤生股票公司
代客買賣華商股票
高價收買下列股票：寧紹商輪 梅林食品 洽和冷氣 洽茂冷氣
電話 16302 16303

亞洲股票公司
代理買賣華商股票
外灘十二號匯豐大樓三樓三〇一號
（電話）一八七四九 一三二四七

成豐
代理淮南鹽墾各公司股票 田地 代客徵求

兜 及兜毛
盛古拉 大豫 大有晉 大賚 田股公司
靜安寺路四九〇號 電話三六四六〇

工商界領袖應明瞭工商業情形 求業務推廣 [illegible] 許晚成編 [illegible] 龍文書店 [illegible] 電一六四三五

華興商業銀行
總行 上海 分行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 無錫 鎮江 湖州

璧壽軒印社陳列 孫獻亭竹刻精品

本社主人陸續收集金石竹刻家孫獻亭君竹刻精品數件，今爲孫君停收刻件，本主人願公之同好，自即日起陳列本社，歡迎鑒賞家參觀。地址：廣東路三二四號　電話：九三五二九

史正中先生重訂潤例啓事

自九月份起朱子格言五尺四百元，四尺三百元，對聯六尺一百廿元，五尺一百元，諸葛武侯出師表五尺八百元，四尺七百元，其餘照原例加六成，過大過小面議，點品不應期促加倍。經理處百新書店　電話九四七二九

看小說

盛夏炎天，苦無消遣，惟有看小說最合宜。請撥電話12626立即送上。一月四元・二月六元・三月八元・九江路大陸大樓706號旗公司小說部

上海時疫醫院　假座蘇聯電台義播　播音勸募　歡迎點唱

電台地址：靜安寺路九九二號

時間：八月廿二日下午一時四十五分起

週波：一〇七四〇　電話：三二三六六　三四九一三　一〇三七八　七三九〇三　五五四二三

名票名伶台銜（姓名筆劃爲序）

丁康　朱龍賓君　亭　織小　賀華泉談蔣楨
盤夫白慶君　金君唐孟姐馬盛張伯震君星冬辞
泉人雲輝　人周基　賓君　鵬淵中年亞　波華君
君　山君李　翼裘孫琪　陶年若原君君鄭夫小
包君　叔李華君鈞君陸根君小君　重人姐
丁小　朱明世君　卿　志榮　姐　鄂葉文
德蝶白慶君文　兪君徐華君馬　張呂春君榮盧
泉君雲觥　君林振　世君　子盛伯弓華　梅
君　山君李　樹飛高勛　黃雲毓銘君君劉華馥嚴
包夫　榮李森君　君陳　君經君　伯君君志
王幼人汪華如君　華　祖　森　君　鄂趙華　棣
應君石俊弟君金樹　潤君　人夫馬　張呂培君潘韓君
程蝶　其小春　胡君徐藤　子曹笠弓鑫　王金
君　德君弟　棻白袁泉　黃雲士漁夫君劉吉奎
包康　亞零君森君陳桂夫英夫人　香太君
王肯君汪李永小　齋　鴻秋人君人　趙齋太
蘭蝶　悅顯祿姐孫君凌聲君　景桐君　韓
芳君江知揚君　小　劍君　盛曹張妍珊談蔣小
君　一君君　金姐袁鳴　許英慧哲嬌君星上奎秀
左秋　周元　經君陳少若麟生小　波佩君芳
王太君李李信聲孫邦　桂屛小小君姐趙君君　小
永太　元筱芳君蘭君莊蘭君姐姐　如　顧姐
龔兆熊君

本處廣告承新雅粵菜館捐登

廣洽卿路廿五號上海時疫醫院辦理急救時疫，不遺餘力……（本年盛暑，時疫繁盛，該院經費不敷，乃請諸位名票名伶假座蘇聯電台播音勸募，務希各界善士踴躍點唱，是所至幸。）

黃金榮　全啓

大光明　今天光榮獻映　昨日勢如狂滿　觀衆讚不絕口

今日三場請早・二時半　五時一刻　八時一刻　後晨十時半加早場

恨不相逢未嫁時

袁美雲　高占非　徐立　張琬　徐莘園（主演）

男是情聖　女具絕色

愛情辭典中一字人生舞台上多少無恨獨悲劇

導演　王引

・本片特刊・本院發行每冊五角　聯合宣傳處印

中華聯合製片公司出品　中華電影公司發行

中央運動場　今午五時起　回力球　賽單打十盤

大新遊樂場　大京班　譚芳芳　徐宗偉　許伯仁……　四盤山　門會　都報　平惡（夜）
同興女子越劇社　麗華　錢艷秋　陳鴻聲　天苦（日）夫妻（夜）狀元
友聯歌舞團　明星歌舞　蔣慧娟領導全體名角合演
秀珍　趙錫芳　常錫文……　日夜演唱著名佳劇
有聲電影　藝華公司出品巨片　李麗華主演　女人心

璇宮　三時　八時半起　座價二元三元四元　新秋新戲　昨天日夜客滿　魂殘夢斷　無上偉構　至尊悲劇　阿芒編劇　宋超導演　王雅琴　戴雪琴　無四傑

恩派亞　電話八〇二六一　二時　八時半　座價二元一元五角　筱丹桂　賈蘭鳳　張湘卿　今天日夜　花好月圓　全體合演　今夜新戲　桃李爭春　明天日夜　影花蝶　李桃春爭

皇后越劇　越劇　姚水娟　李艷芳　竺水招　今天日夜　綉鴛鴦　今夜（正集）淚灑相思地　明天日夜（續集）　電話九九〇一五二

自動求學與被逼讀書

匡成

幾年前，記得有一位學者，在廣東一個中學裏演講求學問題，他將求學的人分作兩類：一爲非自己所願的，將求學當作一件痛苦的職業；另一爲自己所願的，他們嗜好學問，好似有人愛打牌抽烟一般。

許多教育家，悉心研究，對於「爲什麼許多學生成績特別差」這個問題，始終無法解答：但是我們根據那位學者的演說，可以果斷地說：「他們的成績不行，無非他們求學是出於『被動』的緣故。」

世間有不少的事，成功與否，全繫乎「自動」或「被動」。求學之道亦然，試看今日社會上的一般學生便得而知。

踏進學校大門的一羣，可以說大多數都是遵從父母之命而來的。比較明瞭事理的學生，認爲將來要找職業，謀生活，非得求學不可，於是受到一種力量的驅駛，不得不進學校。至於糊塗一些的，大有爲父母相逼，才進學校，以盡子職的。總之，他們對於求學，感不到興趣，因爲他們根本是被動而讀書的。

被動的求學者，到了學校裏，必得教師們用「逼」的手段，才肯捧書本，研究學問。若是學校中沒有升級，及格，學分，補考……一大堆名詞來威脅學生，也許有人要將學校當作娛樂場了。

曾聽見一位教師說：「教書的人稱匠則可，稱先生則不可，因爲他們要有一種技術，將『學問』填塞到學生們的腦子里去，到了考試的時候，再用鈎子將『學問』拉出來，否則是無法『製造』學生的。」

大凡被動的求學者，雖然在學校里同樣的聽講，做筆記，讀書，不過他們是怎怕成績不好而「摒台」，先生責備，或是留級……他們對於學問，叫覺得淡而無味的。

在這樣的方式下求學，一學期一學期的混下去，所得到的成績，雖不致漠漠無知，但是會弄得一知半解，似通非通，因爲他們原無興趣讀書，被逼而讀的書，書本上的一切，自然不能給他們留下深刻的印象。

本報舉行助學金甄別試驗，應徵者有答相對論是爲斯福發明的，進化論爲徐光啟所創。或許有人要說：「這些學生，他們究竟讀過書沒有？」我可以說：「他們是讀過書的，不過不是自動的，所以對於書上的一切沒有深刻的記憶。」

這就是被動求學的結果，或許他們申請助學金，也還是被動的求學！我們應該「自動求學」！

讀韓愈別傳

靜園

近讀唐尚書孟簡的韓愈別傳，有舜犬姜婦之喻，文中有曰：「昔者舜館畜犬焉，犬之旦暮所常見者惟舜也。一日，堯過其館，犬從而吠之，非惡舜之賢而惡堯也，以其所嘗見者惟舜，未嘗見堯者也。」又云：「吾又聞女子之嫁也，母送之曰：往之汝家，必敬必戒，無違夫子，然則從人者，姜婦之事也。」讀完別傳之後，檢閱唐書提要，則對別傳頗疑不能明，可是書生積習，還是想起當年昌黎原道諫迎佛骨的鯁直情景。

潮州霧山大顛和尚在昌黎貶潮州的時候，指昌黎諫迎佛骨爲舜犬以姜婦，果有其事，似亦責備太苛，昌黎也曾經受人推崇到「匹夫而爲百世師，一言而爲天下法，」李白且說「生不用封萬戶侯，但願一識韓荊州，」「制作侔神明德行動天地，」那末他的文章道德，雖然够不上舜，何至以舜犬相比擬。昌黎以元和刑部侍郎，帝迎佛骨，尚敢上表陳諫，早解容有不同，要非姜婦從人之所爲，况且當時批判君王，就是大逆不道，裴度崔羣在君王擬殺昌黎的時機，說甚「非內懷至忠，安能及此！」才是中心之論。然而昌黎畢竟被貶潮州，去做他的祭鱷魚文了。後來遷袁州，還是昌黎老境回甘的時候。我們讀正史，心儀昌黎其人，不料到三十幾歲，讀到這篇別傳，逗起我對於昌黎一生經歷中文人不合時宜的感想，同時我認爲昌黎篤於孔學的戇勁，還有他的率直可愛之處，至於諫迎佛骨的論調，是非曲直，我却不敢妄談，「舜何人，予何人，」我不敢妄擬於舜，更不必作舜犬。

最後我想舜犬不識堯，不足爲奇，因爲堯是用不着奔競舜的，如果舜犬不吠堯，那就難免有堯不如舜之感，換過來說，堯如果畜犬，亦必吠舜；再假如桀紂有犬，因爲堯舜與桀紂無緣，桀紂既不識堯舜，那末桀紂之犬，自然永不識堯舜。至於姜婦之說，古以從夫爲婦德，今則吾倆情投意合，遂締良緣，要是意見不合，自難偕老，只有公告離婚，强女從夫的鐵則，早經打破，這是古今異勢，也是我讀韓愈別傳後，對於這兩個譬喻的感想，覺得有些今昔不同，未盡恰當了。

春秋

李阿毛衛生信箱

（每逢星期二五發表）

投函詢問病症寄白克路二五〇號

（徐豐辰問）（黃山壎問）（劉煒問）（燕琪問）（周君萍問）（盛稱問）（朱却兒問）（蔡曾願問）（翠問）（王子心問）（宋石麟問）（盛節思問）（毛戚問）[illegible]

最時髦的裝扮

頭戴墨西哥式大草帽。米許林太陽眼鏡。香港衫，花花綠綠地。（褲子到膝便一頂好是雪白的。）足登汽車胎厚底，方頭大皮鞋。騎一輛奶油色的自由車。（羅況）

禮貌

愛侍

最近柏林與東京先後舉行禮貌運動，中國的新生活運動亦將禮列在四維之首，中外各國之重禮，於此可見。

禮貌一事，看來似乎無關宏旨，却是待人接物上不可或少的質素。在此，我們並不希求人向我們行九十度的鞠躬，我們的意思是：只要我們能在日常處世爲人方面，稍微留意一點，帶幾分和氣與謙遜的態度，說幾句可使人愉快的話語，（這些都是「禮」的精髓，即論語所謂「禮之用，和爲貴」是也。）叫我們的社會生活，必將更加融洽而有生氣，許多誤會，衝突，甚至仇恨，爭執等不幸現象，亦可因此而消除。

美國電話公司曾在雜誌報章上登載巨幅廣告，要求各界仕女「在報告電話號碼時，請勿忘向我們的接綫小姐說聲『請』字。」的確，有些平凡的字眼如「請」，「謝謝」，「對不起」，「費神」等，說來全不費氣力，用之却有大益處。譬如你請求人家幫忙，如多說幾聲謝謝，對不起等，對方即使不願意，亦只得勉爲其難地應允下來。

近年來上海因處在特殊情形之下，商業在各方面都離開了常軌，不說別的，單說門市買賣一項吧，由於物價的日日看漲，老闆們並不想急於脫貨，故對於交易有無，滿不在乎，於是有些店員們就容易忽略他們應有的禮貌，常對顧客們擺出傲慢的態度來，這實在有損商業的道德，但是另一方面講，顧客們常有上海人所謂「老三老四」的神氣，使人家難堪，亦是不應該的。

在美國許多地方，車上賣票員常站在車門口攙扶乘客，尤其是老弱者上車，凡百一舉一動，都出之以殷勤的態度，這樣，乘客與賣票員之間，就很少有衝突的可能了。

綜而言之，人是社會的動物，人類的生活是互助的，我們天天要與人接觸，我們就少不了處世的藝術，禮貌便是處世的藝術的第一課。

風雨同舟

何家支

（八）奈若何

葉二太太和維城，一個才出口，一個已然瞭如指掌。葉二太太低着頭想了一想，好像看見翠珍打扮得齊齊整整，在做起葉家的兒媳婦來，笑道：「繞了一個大圓圈，還是繞到原來的地位。」維城也跟着一笑道：「我本來把翠珍姊當做自己的姊姊一般，沒有要談婚姻的意思。現在，給環境逼迫着我這樣做，我只得這樣做了。但是我坐在張樹榮船裏，倒想起了兩個憂慮，孃娘，你聽我說。」葉二太太臉上一直掛着笑容，說道：「青年們不能老成人一樣，想這樣，想那樣，你有什麼憂慮？我知道的，你說的憂慮，換了別人，是一些不用憂慮的。」維城道：「一個憂慮是前車之鑒，只看我和國芳的情感，我以爲我和國芳，是十拿九穩，只要把友誼維持下去，有一天，我不向國芳開口，也許國芳會向我開口。誰知我一開口，倒是碰了一鼻子的灰，倘然翠珍姊，也給我一鼻子的灰呢。又一個憂慮，是後顧之憂，翠珍姊還有一個舅舅，她舅舅是眼前最近的尊親。翠珍姊沒問題了，費長河倒發生問題呢？」葉二太太笑道：「我早說，換了別人是不必憂慮的，我在這些年，倒看出翠珍的心事來，至於她舅舅費長河，雖然是一個蠻不講理的賭棍，然而他究竟是一個人，一個人究竟是有一些天良的。我們待他的怎樣，還不用我們說，可以讓他自己說。維城，我們明天再談吧。」維城笑道：「我真的是想明天就談呢，明天不嫌太早嗎？」葉二太太道：「不早不早。明天，我先問一問翠珍，我們說定了，等明年過了你媽的周年忌辰，可以辦喜事。」維城想着失之東隅，收之桑榆，也就喜孜孜的出去。他是再度開了房門，把一隻脚跨出去了，不料還一回出去，葉二太太坐在牀上，聽得維城喝問了一聲「誰」，接着是一陣雜亂的履聲，聽的葉二太太毛髮直豎起來。（二六〇）

女聲　研討變幻百出的婦女問題！揭露包羅萬象的生活實況！

徵求創作　長篇小說　三千元獎金　請看第四期　便知詳細

女聲社　上海香港路一一七號　電話一六五五五

清補妙品　腦腎丁　炎炎熱天　頭清力健　服此補片　康樂似仙　公司藥房均售

卡爾登　電話　時間三時八時　全體滬劇　客滿　今天日夜獻演　姚克編導　名作　名艷　鴛鴦劍　寫少女懷春，情談萬丈，替殖民吶喊，力如金石，淒涼絕代，「殉情」「殉情」，壁而却步，慘絕人寰，黯然失色　感人至深　無不淚下　華藝劇團光榮演出　茲因本後天增加略價二元三元五元（前後二元）票價分大漲起成六元　諸希原宥

新世界原址　紅寶劇場　電話九〇六七二　今晚八時正　榮譽獻演！！！　新生劇團全體合演　李綺年領銜主演！　迎秋重頭悲劇　凌雲編　萬里導　流露兩性至情　遭逢人世慘事　勞燕　可憐終身待嫁　奈何長作外婦　從頭到底　苦無火　已多座　定六元三元　電話送票　明日起加演三時正日場

上海木偶劇社（S.A.M.C.）　隆重獻演　因茲連日客滿　界應各要求　繼續公演三天！　中國第一部新型木偶戲　原始人　是教育空前傑構！是兒童精神食糧！希望賢明的家長爲子女從速定座！　加演古裝歌舞「小實」　設計導演　虞玉心　編劇　哲李振　製作　光馬若　樂　時間　廿一日　廿二日　廿三日下午三時半　下午五時　下午八時

新華劇團演出　綠寶　冷氣開放　座價五元三元　訂座電話九四四二〇　九七四四〇
曹禺不朽作　黎明衛導演　雷雨　今晚八時最後一場　日場停演
堅強陣容　周落　婁伺李　姜狄　陳又新　沈金　凌晉……
永別　明天日夜隆重獻演　周貽導演　沙小弓編劇

新都　冷氣串曲場　施家劇團　今天日夜公演　藍衫記　電話九〇六三七　定座　座價四元二元　八時　二時一刻　三元

黎明　二時一刻　五時一刻　八時一刻　唐納　珍妮　歌唱　巨片　風流寡婦　下期　第八夫人

光陸　二時五刻　五時一刻　八時一刻　潘麗　茜瑪　烈蘿　美野人性　五彩熱艷鉅片　下期開映　風細雨月旬

金城　三時半　六時半　八時半　滑稽　韓蘭根　殷秀岑　恭喜發財　（歡嚷天地）

明星　（青島路）　三時半　八時　日六期星　歡樂年年

中央　三時　八時　今天開映　周曼華主演　上下集　紅杏出牆記　明天開映　茶花女

大滬　（電話21989）　白虹　舒適　新編導演　喬奇　傑作

大華　二時半　五時一刻　八時半　茂萊　勞萊　高勃　哈台主演　諧趣奇艷鉅片　太虛道人

浙江　今天開映　大明星　領銜　合演　巨片　九死一生

大中華　程笑亭　裴揚華　主演　二小山東到上海　李竹庵編導

龍門　江笑笑　今天獻演續集　紅毛殭屍　二集　頭二集　一次演完

大舞台　空前　今夜獻演　嘯頭接連而來　幕幕精彩　齣齣動人　喜鵲開戰　天河仙景　鵲橋相會　菲洲技術團　何雙呆　沈笑亭　搭台　小舞台上　織女出浴

中華國劇學校　啓事　假座黃金大戲院　慈善彩排三天　今天（夜）　明天（夜）　後天（夜）　全部　四郎探母　全部　金山寺　排風　楊　法門寺　轅門射戟　捉放曹　樊江關　進宮

更新舞台　電話九一七七七　今天夜戲　金山寺　梁紅玉　明天夜戲　鴻鸞禧　逍遙津　預告　美人魚

後天日戲　打金磚　上天台　辛安驛　三堂會審　大蜡廟

共舞台　電話八八八九八　今夜請早　鵲橋相會　織女打出手　天河裸浴　霓虹　宏碧緣

●時代西菜最高食府●

電話・科學設立上海

印度咖喱飯店

科學冷氣開放

印度菜館・新式設計・西式大菜・中西點心

各國名酒・冷熱飲品・精緻西點・應有盡有

地址西藏路南京路西首

電話九〇八一一號

今天日夜獻映　二時半　五時一刻　八時一刻

大光明

光耀影壇新秋巨片

本片特刊・本院發售每冊五角

聖潔的處女心　純摯的兩性愛　崇高的俠義感

韻味醇醇　美酒其味　餘音裊裊　仙樂無比

王引

恨不相逢未嫁時

袁美雲　高占非

徐立　張琬　徐莘園

光芒萬丈　巨星合作

中華聯合製片公司出品・中華電影公司發行

美琪　今天明兩時半一時一刻五時二刻八時

蓓蒂黛維絲

DANGEROUS

女人女人

星期一　大明星文　霧藝斯　大演　孽海潮

南京　今天明兩時半一時一刻五時二刻八時

愛琳鄧

HIGH, WIDE AND HANDSOME

野玫瑰

星期一　女人女人

國泰　今天明兩時半

卡萊葛倫　瓊芳登

Suspicion

深閨疑雲

星期一映　大開百貨店

羅宮春色

震旦　今天獻映　二時五刻　八時一刻　珍妮麥唐娜　桃花恨

大華　今天獻映　二時半　五時　八時一刻

玉腿翻如雪

伊麗諾鮑兒　勞勃楊

HONOLULU

草裙誘春

下星期獻映鉅片　雷門諾伐羅　花月良宵

冷氣開放

金門

二時半　五時一刻　八時半

歌唱鉅構　小鳥依人

星期六映　天長地久

國聯

好片最值得看

二時半（一元半）七時半（二元）

胡蝶

顧蘭君　梅熹　鄭小秋　宣景琳

姊妹花　再逢

千載難逢　再演二十一天有五

大上海

冷氣開放　舒適滿足

連日狂滿　今天映三場　二時半　五時一刻　八時半

周曼華　舒適

白衣天使

張石川導演　中聯無上佳作

可敬的愛護小姐　可畏的蛇蝎女人

滬光

冷氣第一　久映不衰　京爽如秋

今天兩場　三時　八時半

映期無多！趕快來看！

大觀園

上海

內容不便宣佈

星光

第八天演

空前盛況！

唐若青

綠窗紅淚

新光

今天二時半　五時一刻　八時半

李麗華

賣花女

月夜少女受辱黃昏萬人怒吼

金都

今天二時半　五時一刻　八時半

祇有今明二天開映

陳燕燕　劉瓊

蝴蝶夫人

金城

今日三時　五時半　八時半

冷！冷氣開放！

胡楓　舒適　徐風

風流世家

後晨十時半加映早場

分類廣告

招尋

佳寶兒鑒　……見報速歸……

姚石氏姚金發姚鳳男

尋狗　二隻德國狗（一公一母）……

徵求

大東　……聘……

徵友

國文教師

徵奶媽

徵奶媽

徵奶媽

每日十人義務治療　白濁患者

時間

徵收外國文具

複寫打字機　釘書機　紙帶

贈

徵書

廢紙

徵求鋼筆臘紙購戶

富商委托　重價徵求　古玩金石　鑽石寶石　端硯圖章　歷代錢幣　翡翠　古磁玉器

鎳幣　郵票　蔴袋

小呂宋公司無限徵求百貨

高價徵求　香煙　37649　培龍公司

上等頭等徵求　香煙

重價徵求　中西裝　電話（21134）

徵求寫字檯椅用具

牛腳蹄

徵求克寧奶粉

中報　特種人事分類廣告

徵求大小空地　大西路・貝當路・汶林路・海格路・愚園路・虹橋路・憶定盤路・福開森路・安和寺路・西摩信路

徵求校舍

徵頂

徵屋

高價租屋

擇鄰徵屋

徵屋

徵屋

徵屋

徵求書場

徵求物華織綢廠股票

徵求白芥子粉

聘請

招請銅匠鐘錶技師

聘請外勤記者

聘請機械顧問

聘請教員

聘請女業餘話劇同志

聘請女接線生

聘請西藥推銷員

聘請罐頭食品推銷員

招請醬油酒跑街數十名

招請油酒雜貨店員

招請門市部職員

招女子

請招

招考車床鉗床工匠

招請奶媽

徵聘英文秘書

招男醫師一位

聘女師

待聘

教員待聘

交大經濟系畢業英文

營業

電燈自來水時常損壞麻煩麽　請先向：

鑫華商行

水電工程服務部

訂立包修契約　取費既廉　手續簡捷　又省錢　詳章函索即奉　電知當即派員接洽

地址：大華路一百號　電話：六一一六一

郵

嘉利西裝病院

萬事代辦所

紙盒

新華金筆　免費修理

金門自來水筆

無綫電修理

拆短波

增你智總經理

無線電

電冰箱

召磨

婚禮進行曲

文件打字

各類印刷品

錢幣

錢幣

注意：重價收買：鎳幣

寶康

重價收買鎳幣　黃浦公司

高價收買表　大東鐘表行

高價收買古玩

古玩字畫

家藏珠寶翡翠

出售

專收上等木器字畫

和昌衣莊

源大衣莊

舊貨

舊貨

舊床

次貨凡士林

按摩

按摩

按摩

新開按摩

丹麥女子按摩

女子按摩

按摩

批命

新開銀行

全新高等木器廉讓

絲絨會客室

柚木寫字間

出售電冰箱室內冷氣機

REFRIGERATORS AND ROOM-COOLERS

通用商行　南京路沙遜大廈　電話12558

華生頂金筆

西信封

大學生注意

告各學校工廠當局

彈子倍林

廉售

草紙

茶只餅廉售

五洲甲種硬皂

祥茂白皂　每塊一元七角

報紙

白版紙出售

打線車出售

出售

鐵床

HICKOK

廉讓

九成新電冰箱割愛廉讓

廉售

包車

廉讓

撲克

808撲克

廉讓風扇

冰箱

燈泡

42 40 38 29 漆包線廉讓洽82293

起毛駝絨機

鄧祿普

14K 17鑽 名貴金表

洋松夜壺箱

廉讓

廉讓

臥室傢俱

提琴

派克

廉讓

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告

（接第七版）

營業

大陸廣告公司
▲承辦各報廣告▼
電話接稿
政府註冊 廣告權威
請撥 九三六五五
地址山東路二二五號

電話接稿
聯合廣告公司
專辦一切廣告業務經理各報
電話 九〇〇八六（三線） 九〇〇八五 九〇〇八四
地址山東路二五五號

加齡 丸劑・液劑
每瓶六元正 每瓶十二元
日常長服 延年益壽
・補血強身聖藥・ 兼能戒烟 功效如神
丸半裝廿元登記戶八 劑打登戶五不記廿元
（電話）三九二一九六
國藥提精監製
中國心得製藥廠實驗出品
獨家發售天醫堂藥社 武定路十二弄

振華行 南京路慈淑大樓五三五 TEL 94924
◀徵求▶ ●消治龍片 ●散裝 ●原裝 ●大健鳳片 ●特癥片 ●藥丸 ●鉀鐵 ●愛爾邦化針 ●安樂明根 ●斯可拉霜 ●新雙桃奎寧
◀出售▶ 樂司奴母丁食因 百浪多息 可拉明水 藥方特爾粉 亞陀錠 安達祿壽 雙魚新賜保 阿的平

大華西藥行
油丸精肝油 魚乳 第百勤 華福麥 蘇伯吐瑾 徵求 出售 ... 拿散 解
安達祿壽 亞士北維生素 三星鈣 安安賜福 力維他 ... 奇 ... 奇
同孚路大中里一六二號 TEL 34854

永民 T.94326
徵求 葛氏 S.M.T. 奎寧 藥特靈丸
●售出價 ●特乃洛 ●力度伸 消發散 加當 維他 矽炭銀 減利定痛片 ... 針
三馬路石路東四大同樓

徵求 鷓鴣菜 八卦丹 萬金油
83297
三B門老北號字街

徵求 萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 肥皂 人丹 香煙
誠意賀 至香港路 60號電話 14382 福運

另星西藥廉讓
力比c.c. 大三大 一瓶10×2.2c.c. 福白龍三盒 ... 錦母素一盒以上照現市廠報告單五五折 ... 奧斯得靈鈣五盒(市上現無此裝)... 德安靈驗）今欲廉讓以上如欲統售請 路252弄十一號移駕門進彭洽

售廉 肝補 恩託同 武田 儂
0.45
百浪多息針片 阿的平片 消發減定片 奧柏泰純針 百浪太平片 安樂根 保路通 新消梅素 雷佛奴耳片粉
Tel.30564

售廉 科發痧藥水
大瓶二錢裝 每打七元 一磅裝每瓶卅五元 濟案水每打十一元 施德之 赫德路口電話三二〇九〇 即送上 愛文義路德藥房

良生
出售各國西藥 徵求 消治龍片 ... 藥丸 地址白克路150弄18號 Tel.96647

西藥廉讓
生化恩令典針 300針 生化阿米巴散丸100瓶 永興消發咪達片 20瓶
上午 Tel.14943 下午 Tel.36311

克利沙兒(Acid Cresols)出售
美國貨原桶裝出售 外國貨如有意者請寄明價格接函本報信箱356

廉售 海普消發滅千片 雞氏乘力維濃針 高價徵求消治龍片 拜耳紅印〇九 電話八五一二四 劉君洽

買賣 安痢生 散裝 消治龍 針片
36801 老大沽路一六三號 馬霍路西

徵求 消治龍片
Tel. 18543

中報 召租 聘請 徵求 出售 待聘 徵聘 飲食 營業 醫藥 房地產 車輛
特種人事分類廣告
特價每行每天二元 十行起登 行為限 信箱免費 贈拍紙簿
電話接稿請撥 九三二四八

徵求雙一烷矽酸鐵
(Iron Cacodylate)
請電話八五二八九接洽勞神父路五六〇四號朱啟

大眾服務社
服務 大眾 電話 10658
老牌 廉售 三星牙膏 香蚊蠶
大號每盒十五元 每打廿四元 五斤以下千五五 每斤角 ... 批發起送
萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 收買 洋針 肥皂 牛和牌
福州路十七號 大利大樓一〇二號

●出讓好立克奶粉
●二磅起送 ●原封 ●一磅瓶裝 ●二三〇二六 嘉爾鳴路三〇二弄五號電話 徐洽

廉讓 克寗 好立克奶 勒吐精粉 92240 夏君

出售

一修理木炭汽車 不可或缺之利器一
茲有美國名廠 The Hall Manufacturing Company 出品之"H"型新式改正及清潔汽缸機 (Hall Hone) 一具此機之功用能內圈兩端磨缸內圈扁斜之汽缸能於數分鐘內改正汽車全部汽缸自2.6"至5"以之凡汽缸污以及稍有變形此新式汽缸機可以用之 ... 均可直接 ... 廉讓欲使用者請於上午九時至下午二時電7350G周洽 ... 元不 ...

大號炭結
純清剛炭屑製成久燒耐用每百斤十八元經黃浦大昌炭行負保 公館寶號欲購請電三八〇一一

●出售各種乾燥樹柴
立信燃料行電話三九二四九大沽路同孚路口

割愛 茲有天祥洋行牌子藏青嗶嘰雙幅四碼半秋冬最佳之上等衣料又Swiss男手錶一只方機十五鑽合售一千一百元 意者請電話二〇六八五張洽捷足先得

克申廉讓 依來金錶 瑞士製方形 14K15占金 子鈴盒水筆 Vanco 牌 汗衫 數件 一併廉讓 自來水筆 活動鉛筆 各一枝 另有382美發 欲購者請電 22580 接洽

●生財廉讓
●適合棉布 煙紙 百貨店 一座 一千餘元 欲購者請電 ... 柳安玻璃樞窗 櫃 ... 康悌路安順里49五號座 胡洽

●壽材
●最近運到精製壽材 多具 ... 木器 ... 華行 ... 意者請電話一〇三三二 ... 仁記號接洽 有 ... 大購

買賣新舊唱片
新城隍廟一百號
大用行 電話三三四九

●廉讓
柯達8MM活動電影機全套 放映機身小巧玲瓏 英法影片 ... 均可 最合家庭之用 ... 茲廉讓 ... 電話三九八七三 李洽 ... 五號附近 ... 勞勃生路 下午一至三時 ... 租界

●出售照箱機
依卡 Leica III A Summar 鏡頭 最新 斐德路1331號十四號房間 電話七九〇三四 請至 ...

車料廉售
茲有全新包車胎 ... 鏈各種廉價出售 九畝地 ... 九五號電話 ... 三七三二 ... 路 ... 江 ...

鄧祿普跑車胎
1600 九成新26 吋 ... 配全部 零件 ... 三槍 九成新硬牌跑車 Melas 磨電燈看貨便知 ... 東浦石路 ... 70全 ... 付 ...

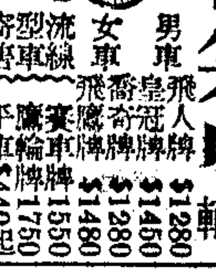
腳踏車胎特廉
2626 吋 282828 吋大中華內外胎28 吋 外胎 硬邊胎售價特別便宜欲購請移駕威海衛路641號安達行次貨28 吋 裏胎每副十五元 標準胎 紅胎B.S. 及 牛新衛 跑車

自由車

光耀自由車 清潔社
代客包月消潔各式自由車 噴漆 南成都路九十四號五號 電話三八六四〇 各式全部 九身

●佳車賤賣
英國全新 Valet 26吋 女車各一輛 28吋 ... 千三百五 Speedy De Luxe 五旋一新 ... 同摩電燈全新 ... 鎖牌全 ... 新平車 ... 特價一千八 ... 五百 ... Dafton ... 威海衛路541號 安達行洽

太必圖煞車
圖腳煞車數十只 照市價打八折出讓 全意者請 於上午十時至下午六時電20294接洽 廉讓 茲有太必

五大車行集中
存貨出清 最後一批
（照批價再打折扣）（並送照會與另件）
▲陳列車輛數大開▼

男車 飛人牌 $1280
女車 皇冠牌 $1450
流線型 寄售 $1280
舊車 寄售 賽腳輪 $1480
色俱全 平車 $1550
▲種色俱全任選擇 跑車 $1750
二千 $440起
▼ 起
集車地點 強生車社（白爾部路漁陽里22東浦石路口）電話 87346

開幕大犧牲
購買新車贈照會及零件
仙女牌外胎 每副 $105
寶牛牌外胎 每副 $1200
BS內外胎 男平車 $1600
狗牌 流綫型女車 $1650
PITMAN 雙人車 $2600
名貴腳踏車 $4900
各牌跑車 自2900起
霞飛 精工修理 迅速克己
霞飛路 電話 七二八五
八五四（國泰大戲院東）

名貴腳踏車落地無線電
九五成新完全原配鄧祿普胎 ... 蘭令售4500又美貨史德華五燈全波落地 ... 大方廉讓850 靜安寺路大機 ... 可裝電唱 口大華九成新十八號吉羊公司十一 ... 靜安寺路 ...

●全新英國紅獅牌女車
友人離滬託將最近購得全新英國紅獅牌女車 ... 讓1700合意者請駕臨愚園路柳林別業54號上午十時至下午六時 痛

雲飛公司
新車特價 ▲零件九折
修理翻新 ▲價廉工精
靜安寺路赫德路口

廉讓
英國 Phoenix 牌 95新 28 吋男車 色樣美觀 另件全 因車主離滬讓$3000又 Slazenger 網球 ... 簡讓 ... 菜市路326弄50號 名達公司洽

M
牌車會 一俱全 輛 售 1500元 售2800元另有英貨藍色 ... 路411弄三十四號 馬君洽 ... 九成新銀 下午一時後 ... 新 ...

●奇形飛利浦平車廉讓
全新原配三千五百元 英國名廠出品平車七成新五百元 地址四川路迦陵大樓五樓五百十三號 陳君洽 ... 徐君接洽

●法國跑車廉讓
磨電燈車身輕快 機件完好以二千八百元痛讓 意者請至慈淑大樓五樓五百十三號 陳君洽 德裝有 ...

●太必圖平車
漆水全新輕快異常內外鄧祿普胎 三槍牌平車 ... 意者請至霞飛路三九八街三號三樓 ... 九成 ... 石接洽 ... 磨電燈 ...

廉售
九成新 三槍牌平車 $3000 飛利浦平車 $1800 八成新平車 $800 有意者請電16512 ... 徐洽 ... 另件俱全鄧祿普胎 ... 磨電燈 ...

原配跑車
九成新 車十八磅 ... 胎席夢思坐墊 另件四隻鈴 ... 有雙長靴一雙 日上午九時至 ... 馬斯南路36 弄5號錢君洽 請 ... 痛讓

紅獅牌平車廉讓 $800.
九江路二百十號 美最洋行 船頭房 電1556 ... 九成新德製平車一輛車身堅固輕快非凡 另件齊全 願一千九百廉讓 請至四川路 ... 九時至一時 ...

堅固平車
附裝大中華新胎 連照售750元 付160元 卡德路郵局南首154弄21號張洽 28吋大中華內外新胎一

出售
英貨九成新飛機牌自由車鄧祿普前後胎 價二千元 請向廣西路小花園 武陵坊新新商店接洽

●平車 $800 $1100
愛文義路1461號

全新充跑車
一輛 痛讓 $1700 請駕臨霞飛路爾培路口興業里十一號

M牌平車
$650 新胎連照會 ... 小沙渡路 617 弄127號 電38088

$450 廉車
平車一輛另件全胎完整 ... 送照會 ... 電13453 接洽以便看車

$550 廉讓 八成新平車
廣東路六三九號潘君洽 ...

廉讓
三槍牌九成新男平車售一千五百元 新閘路一五七二電話三五四〇四接洽

●飛馬
全新英貨真 (Wingen Horse) 運 磨電燈 廉讓$2500 愛多亞路690金星電93037

$870 $630 $650.
女人託售堅固平車二輛接洽電話七二七五八亨利路40號 堅固輕快 完好平車胎新零件全 急需讓 上午十時至一時 Tel19559 陳洽（祇登一天）

汽車

福特
一九三九年福特柴瓦斯汽車出售合意請打三四〇六一黃君接洽

汽車出讓
1935年四門小福特一輛漆水尚新有意者電84218李君洽

飲食

三節約 單三菜 共廿餘種 每三元 **適合**
大星菜客 連飯 每客 八元 **高尚** **人士**
四馬路六七九 電話 95995

周浦名產
蛋餅 每只一元 杏仁 百果 一打起送
淨素 椒鹽 糕 $2.00 片 $1.00
電話87477接送
●美味食品公司●

防疫！維他醬油
生水切不可吃 痢疾霍亂 ... 傷人!! ... 醬油 清潔衛生
福牌 特釀醬油 每瓶五元 甲種 乙種 真蝦子醬油 ...
特種醬油 四兩瓶 八元 ...
30 30 30 ... 加坡路30二四〇號 電話 ...
...

●蘇州家園出品● 真蝦子醬油 太極醬油
上海和記供應社經理 伏汁 原品 保證 質高不壞 每瓶八元二瓶 ... 電話 83687 ... 一九三號 ... 敏體尼蔭路 ...

價錢巧 鷄球醬油 鮮味好
本廠出品醬油 不論批發 零沽 ... 包裝 不論瓶裝 ... 電話 二〇三四 ... 送力 ...

福記公司 醬油
普通醬油每斤一元 上等醬油每斤一元五角 特等醬油每斤 ... 久藏不霉 ... 電話三三九四元

優待 潔白豬油
用戶 價廉 日明 保證如滿 ... 五斤起送 請撥電話 90794 顛 ... 油行

珍貴名酒
因友急回鄉 真正 20年陳三星白蘭地 ... 老牌三花 ... 玫瑰 ... 每瓶 ... 請 ... 愚園路1088弄61號唐洽

真正法國陳白蘭地
Golden Lion 每瓶五十四元 ... 汽水 ...

●正廣和汽水
每打十七元 ... 各種汽水 ... 電話79513 ...

拍賣

魯意師摩洋行
英創始 一千八百六十三年 百 ... 年 ... 年 ...

禮拜五拍賣
准於八月廿一日 ... 上午九點半在博物院路本行拍賣 ... 紅木器俱 ... 大菜間 ... 英國 ... 地毯 勝家 縫衣機 ... 磁器 電扇 ... 留聲機 金表 ... 打字機 ... 銀器 ... 包車 ...

大通公證拍賣行
遷通西愛多亞路九九號（蘭心大戲院隔壁）
電話七〇一五八 七〇一五九

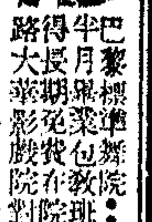
禮拜五拍賣
准於廿一日上午九時半在廣東路一六〇號本行 ... 各式傢俱 ... 西門子 ... 跑車 ... 雕花寫字檯 五斗櫥 ... 花綢沙發椅 ... 菜間式 ... 今日 ...

中央公證拍賣股份有限公司
准於廿一日上午九時在 ... 跑冰鞋 ... 縫衣機 ... 照相機 ... 千里鏡 ... 打字機 ...
機電各式天津地毯 ... 噴銀 ... 腳踏車包車 ... 紅木 ... 金手表 ... 寫字間木器 大菜間式 ...

娛樂

麗都舞院
十元學舞保證 學成 三校址：卡德路南京路 ... 文 ... 愛 ... 號

招生

百樂門
舞藝專修學院 學全負責介紹舞廳

巴黎舞院：特別速成班 每日下午三時至晚十時 ... 半月可畢業 ... 保證成功 ... 包教學速成 ... 地址：靜安寺 ... 路 ... 大樓 ... 愚園路口 ...

時代日語學院
初中高級特別班 名額滿 5 月 1 日 ... 30名 ... 每月學費 ... 1 ... 10特 ... 20速 ... 簡章函索附郵 ...

冠字
國文 專科夜校 星期班 招生 ...

青年會提琴班招生
普及音樂 起速 八月廿四日開班 ... 向八仙橋青年會 ... 索章 ...

陳劍晨教口琴
另開新班 報名 ... 南京路 大慶 ... 上海口琴會 ...

●上海商業學院
英文速記打字 ... 日文 ... 會計 ... 三三〇號 ... 大陸大樓 ...

教日文
九江路 ... 上海大學 ... 夜校 ... 學日文 ... 簡章函索 ...

教授英文及舞藝
年輕女教師 ... 西 ... 合斯德朗路 152 號內 ...

房地產

華商普利地產公司
地址江西路一七〇號漢彌登大廈三一五至三一七 電話一三四一六及一三四一七

優美花園洋房分宅出售
地點 環境優美 美麗 花園 ... 建築 ... 最新式 ... 四 ... 三間 ... 已完工 即可遷入 ... 靜安寺 ... 內

優良房地產廉讓
坐落 ... 七八，廿九，廿 ... 上開 ... 均保證 ... 銀行 地產公司接洽 Tel.81210-88101 ...

●空地特價廉售
路 ... 轉角 ... 價十八號 ... 每畝 ... 電話 ... 北京路 ... 恒豐路 ...

基地出售
茲有近虹橋路 ... 一塊 ... 每畝 ... 售價 ... 電話 ...

寫字間廉讓
南京路 拋球場 著名大樓 ... 寫字間 ... 每月 ... 電話 ...

機器廠出讓
茲有 ... 各種新式機器 ... 請 ... 接洽 ... 電話 ...

召盤

中型煤球廠召盤
茲因 ... 開設南市 ... 煤球廠 ... 全部機器 ... 接洽 ...

全幢店面召盤
南市 ... 店面 ... 請 ... 接洽 ...

南市雙進廳屋召頂
地點近城隍廟 ... 水電俱全 租金低廉 ... 接洽 ...

召頂

▲第一特區 新興事業者注意
四馬路 ... 建築 ... 一幢 ... 水電 ... 大戲院南首 ... 號 ...

召頂
麗 ... 茲有 ... 房子 ... 靜安寺路 ... 代洽 ... 81弄115號 ...

出頂 寫字間
二 ... 間 ... 新 ... 意者請 ... 九十 ... 路 ...

市房召頂
財產 ... 價 ... 有意者 ... 請至 ... 該處 ... 看 ... 接洽

召租

▲第二特區 空出頂
洋房 ... 路近 ... 一幢 ... 三層 ... 電話 ...

●公寓召頂
霞飛路一五六二號 公寓 ... 三房間 ... 大 ... 租金 ... 接洽

洋房召頂
茲有 ... 三層 ... 法租界 ... 電話 ... 請 ...

召頂
上等公寓 ... 九間 ... 近 ... 電話 ...

召租
附近 ... 南市 ... 電話45335 ...

▲第一特區 召租
家庭住宅 ... 南京路 ... 新屋 ... 洽 ...

新屋召租
開設 ... 洋房 ... 電話 ...

召租
一幢 ... 靜安寺路 ... 請 ...

▲第二特區 寫字間
請 ... 到 ... 電話 ...

召租
精美洋房 ... 三層 ... 電話 ...

召租
茲有 ... 法租界 ... 電話 ...

召租
出讓 ... 有意者請撥電84218李君接洽 ...

聲明

尹毓毓 鄭重聲明
...

費席珍律師代表徐椿森 聲明 ...

股份三星工業社圖章 緊要聲明 ...

沈軼千律師代表善德堂唐 聲明 ...

根寶 ...

周是膺律師代表 聲明退夥 ...

朱承勛會計師地產部代表 惠仁堂盧受買 戴筱記所有 土地徵詢通告 ...

梁耀炳律師代表恒記公司受買徐國良 黃秋圃田地緊要啟事 ...
電話 一三八一二號

安字地產公司代表張一民君買受房產公告 ...

安字地產公司代表買受基地公告 ...

大公企業公司公告 ...

大中華賽璐珞製造廠股份有限公司 通告 ...

張桐記聲明 ...

中國實業銀行上海分行為丙種第三九九號保管箱租用人韓寶恩韓效成韓志榮之繼承人韓寶恩君聲明租用人亡故請求啟事 ...

更正 ▲推受盤
昨日本報所登劉逸民王德元遺失股票廣告內「舊」字誤「售」字特此更正

盤聲明 ...

遺失股款收據聲明作廢 ...

遺失聲明 ...
遺失聲明 ...
遺失聲明 ...
遺失聲明 ▲提單 棧單 ...
遺失支票聲明 ▲支票 股票 ...
遺失支票聲明 ...
遺失 ...
遺失聲明 ▲存摺 存單 ...
遺失圖章聲明 ▲圖章 ...
遺失圖章聲明 ...
遺失聲明 ...

醫藥

儲麟蓀醫院
內科兒科門診部 化驗痰血大小便 X光透視等免費 地址 靜安寺路三〇八號
中國銀行二樓 電話三五五六七八 院址霞飛路一八三七號 電話二八九八八 小兒住院十名免費

許漢珊醫師
日本千葉大學醫學士 內兒科專家 門診上午九至十二時 出診下午三至七時 白克路九十號 電話34792

注意 橫痃
無須開刀 初起三天痊愈 取費最低 保證滿意 老大沽路一六三號 馬霍路西 沈仲如啟

普遍贈送 精美實用
拍紙簿
凡登報類告不論何種性質均按例刊收 之本分類廣告可贈 拍紙簿
贈品辦法
（一）連登二行三次者贈拍紙簿一本
（二）連登三行四行或五行二次者贈拍紙簿一本
（三）登六行至十行一次者贈拍紙簿一本
（四）登緊要分類十行以上一次者贈拍紙簿一本
（五）多登多贈依此類推
電話接稿請撥 九三二四八